



Amtsblatt Official Journal Journal officiel

Europäisches Patentamt (EPA)
European Patent Office (EPO)
Office européen des brevets (OEB)

Munich
Headquarters
Erhardtstr. 27
80469 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 2399-0
Postal address
80298 Munich
Germany

The Hague
Patentlaan 2
2288 EE Rijswijk
Netherlands
Tel. +31 (0)70 340-2040
Postal address
Postbus 5818
2280 HV Rijswijk
Netherlands

Berlin
Gitschiner Str. 103
10969 Berlin
Germany
Tel. +49 (0)30 25901-0
Postal address
10958 Berlin
Germany

Vienna
Rennweg 12
1030 Vienna
Austria
Tel. +43 (0)1 52126-0
Postal address
Postfach 90
1031 Vienna
Austria

Brussels Bureau
Avenue de Cortenbergh, 60
1000 Brussels
Belgium
Tel. +32 (0)2 27415-90

www.epo.org

Beilage zum Amtsblatt 3 | 2012
Verzeichnis der Gebühren und Auslagen
in der ab 1. April 2012 geltenden Fassung

Supplement to Official Journal 3 | 2012
Schedule of fees and expenses
applicable as from 1 April 2012

Supplément au Journal officiel 3 | 2012
Barème des taxes et redevances
applicable à compter du 1^{er} avril 2012

Gebührenordnung vom 20. Oktober 1977 in der Fassung des Beschlusses des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation vom 7. Dezember 2006, zuletzt geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 27. Oktober 2011¹

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION –

GESTÜTZT auf das Europäische Patentübereinkommen, insbesondere auf Artikel 33 Absatz 2 Buchstabe d –

GIBT SICH HIERMIT FOLGENDE GEBÜHRENORDNUNG:

**Artikel 1
Allgemeines**

Nach den Vorschriften dieser Gebührenordnung werden erhoben:

a) die gemäß dem Übereinkommen und seiner Ausführungsordnung an das Europäische Patentamt (nachstehend Amt genannt) zu entrichtenden Gebühren sowie die Gebühren und Auslagen, die der Präsident des Amtes aufgrund des Artikels 3 Absatz 1 festsetzt;

b) die Gebühren und Auslagen nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), deren Höhe vom Amt festgesetzt werden kann.

**Artikel 2²
Im Übereinkommen und seiner Ausführungsordnung vorgesehene Gebühren**

(1) Die nach Artikel 1 an das Amt zu entrichtenden Gebühren werden wie folgt festgesetzt, sofern in Absatz 2 nichts anderes vorgesehen ist:

¹ Ab 1. April 2012 geltende konsolidierte Fassung der Gebührenordnung (GebO).

² Zuletzt geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 6/11 vom 27.10.2011 (ABl. EPA 2011, 616), in Kraft getreten am 01.04.2012.

Rules relating to Fees of 20 October 1977, as adopted by decision of the Administrative Council of the European Patent Organisation of 7 December 2006 and as last amended by decision of the Administrative Council of 27 October 2011¹

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

HAVING REGARD to the European Patent Convention and in particular Article 33, paragraph 2(d), thereof,

HAS ADOPTED THE FOLLOWING RULES RELATING TO FEES:

**Article 1
General**

The following shall be levied in accordance with the provisions contained in these Rules:

(a) fees due to be paid to the European Patent Office (hereinafter referred to as the Office) as provided for in the Convention and in the Implementing Regulations and the fees and expenses which the President of the Office lays down pursuant to Article 3, paragraph 1;

(b) fees and expenses pursuant to the Patent Cooperation Treaty (hereinafter referred to as the PCT), the amounts of which may be fixed by the Office.

**Article 2²
Fees provided for in the Convention and in the Implementing Regulations**

(1) The fees due to be paid to the Office under Article 1, unless otherwise provided in paragraph 2, shall be as follows:

¹ Consolidated version of the Rules relating to Fees (RFees) applicable as from 1 April 2012.

² Last amended by decision of the Administrative Council CA/D 6/11 of 27.10.2011 (OJ EPO 2011, 616), entered into force on 01.04.2012.

Règlement relatif aux taxes du 20 octobre 1977 tel qu'adopté par décision du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets en date du 7 décembre 2006 et tel que modifié en dernier lieu par décision du Conseil d'administration en date du 27 octobre 2011¹

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS,

VU la Convention sur le brevet européen et notamment son article 33, paragraphe 2, lettre d),

ARRETE LE REGLEMENT RELATIF AUX TAXES SUIVANT :

**Article premier
Disposition générale**

Sont perçues conformément aux dispositions du présent règlement :

a) les taxes à payer à l'Office européen des brevets, ci-après dénommé l'Office, en vertu de la convention et de son règlement d'exécution, ainsi que les taxes et redevances que le Président de l'Office fixe en vertu de l'article 3, paragraphe 1,

b) les taxes et redevances au titre du Traité de coopération en matière de brevets (PCT) dont l'Office peut fixer le montant.

**Article 2²
Taxes prévues dans la convention et dans son règlement d'exécution**

(1) Sauf s'il en est disposé autrement au paragraphe 2, les taxes à payer à l'Office en vertu de l'article premier sont fixées comme suit :

¹ Version consolidée du règlement relatif aux taxes (RRT) applicable à compter du 1^{er} avril 2012.

² Modifié en dernier lieu par la décision du Conseil d'administration CA/D 6/11 en date du 27.10.2011 (JO OEB 2011, 616), entrée en vigueur le 01.04.2012.

	EUR		EUR		EUR
1. ³ Anmeldegebühr (Artikel 78 Absatz 2), wenn – die europäische Patentanmeldung oder, im Falle einer internationalen Anmeldung, das Formblatt für den Eintritt in die europäische Phase (EPA Form 1200) online eingereicht wird	115	1. ³ Filing fee (Article 78, paragraph 2) where – the European patent application or, in the case of an international application, the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) is filed online	115	1. ³ Taxe de dépôt (article 78, paragraphe 2) ; lorsque – la demande de brevet européen ou, dans le cas d'une demande internationale, le formulaire d'entrée dans la phase européenne (formulaire OEB 1200) est déposé en ligne	115
– die europäische Patentanmeldung oder, im Falle einer internationalen Anmeldung, das Formblatt für den Eintritt in die europäische Phase (EPA Form 1200) nicht online eingereicht wird	200	– the European patent application or, in the case of an international application, the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) is not filed online	200	– la demande de brevet européen ou, dans le cas d'une demande internationale, le formulaire d'entrée dans la phase européenne (formulaire OEB 1200) n'est pas déposé en ligne	200
1a. ⁴ Zusatzgebühr für eine europäische Patentanmeldung, die mehr als 35 Seiten umfasst (ohne die Seiten des Sequenzprotokolls) (Regel 38 Absatz 2) zuzüglich 14 EUR für die 36. und jede weitere Seite	14	1a. ⁴ Additional fee for a European patent application comprising more than 35 pages (not counting pages forming part of a sequence listing) (Rule 38, paragraph 2) plus EUR 14 for the 36th and each subsequent page	14	1bis. ⁴ Taxe additionnelle pour une demande de brevet européen comportant plus de 35 pages (à l'exclusion des pages faisant partie d'un listage de séquences) (règle 38, paragraphe 2) plus 14 EUR pour chaque page à partir de la 36 ^e	14
2. Recherchegebühr – für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche zu einer ab dem 1. Juli 2005 eingereichten Anmeldung (Artikel 78 Absatz 2, Regel 62, Regel 64 Absatz 1, Artikel 153 Absatz 7)	1 165	2. Search fee in respect of – a European or supplementary European search on an application filed on or after 1 July 2005 (Article 78, paragraph 2, Rule 62, Rule 64, paragraph 1, Article 153, paragraph 7)	1 165	2. Taxe de recherche – par recherche européenne ou recherche européenne complémentaire effectuée pour une demande déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005 (article 78, paragraphe 2, règle 62, règle 64, paragraphe 1, article 153, paragraphe 7)	1 165
– für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche zu einer vor dem 1. Juli 2005 eingereichten Anmeldung (Artikel 78 Absatz 2, Regel 64 Absatz 1, Artikel 153 Absatz 7)	840	– a European or supplementary European search on an application filed before 1 July 2005 (Article 78, paragraph 2, Rule 64, paragraph 1, Article 153, paragraph 7)	840	– par recherche européenne ou recherche européenne complémentaire effectuée pour une demande déposée avant le 1 ^{er} juillet 2005 (article 78, paragraphe 2, règle 64, paragraphe 1, article 153, paragraphe 7)	840
– für eine internationale Recherche (Regel 16.1 PCT, Regel 158 Absatz 1)	1 875⁵	– an international search (Rule 16.1 PCT and Rule 158, paragraph 1)	1 875⁵	– par recherche internationale (règle 16, paragraphe 1 PCT et règle 158, paragraphe 1)	1 875⁵
³ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 5/08 vom 09.12.2008 (ABl. EPA 2009, 7), in Kraft getreten am 01.04.2009.		³ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 5/08 of 09.12.2008 (OJ EPO 2009, 7), entered into force on 01.04.2009.		³ Modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 5/08 en date du 09.12.2008 (JO OEB 2009, 7) et entré en vigueur le 01.04.2009.	
⁴ Eingefügt durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 15/07 vom 14.12.2008 (ABl. EPA 2008, 10) und geändert durch den Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 5/08 vom 09.12.2008 (ABl. EPA 2009, 7), in Kraft getreten am 01.04.2009. Siehe hierzu die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 26.01.2009 über die Gebührenstruktur 2009 (ABl. EPA 2009, 118 und 2009, 338).		⁴ Inserted by decision of the Administrative Council CA/D 15/07 of 14.12.2007 (OJ EPO 2008, 10) and amended by decision of the Administrative Council CA/D 5/08 of 09.12.2008 (OJ EPO 2009, 7), entered into force on 01.04.2009. See also notice from the EPO dated 26.01.2009 concerning the 2009 fee structure (OJ EPO 2009, 118 and 2009, 338).		⁴ Inséré par décision du Conseil d'administration CA/D 15/07 du 14.12.2007 (JO OEB 2008, 10) et modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 5/08 en date du 09.12.2008 (JO OEB 2009, 7), entré en vigueur le 01.04.2009. Cf. également le communiqué de l'OEB en date du 26.01.2009, relatif à la structure des taxes 2009 (JO OEB 2009, 118 et 2009, 338).	
⁵ Siehe hierzu den Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 7/08 vom 21.10.2008 über die Ermäßigung dieser Gebühr zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Länder (ABl. EPA 2008, 521).		⁵ See decision of the Administrative Council CA/D 7/08 of 21.10.2008 concerning the reduction of this fee in favour of nationals of certain states (OJ EPO 2008, 521).		⁵ Cf. la décision du Conseil d'administration CA/D 7/08 en date du 21.10.2008 portant réduction de cette taxe pour les ressortissants de certains pays (JO OEB 2008, 521).	

– für eine ergänzende internationale Recherche (Regel 45bis.3 a) PCT) ⁶	1 875	– a supplementary international search (Rule 45bis.3(a) PCT) ⁶	1 875	– par recherche internationale supplémentaire (règle 45bis, paragraphe 3a) PCT) ⁶	1 875
3. Benennungsgebühr für einen oder mehr benannte Vertragsstaaten (Artikel 79 Absatz 2) für eine ab dem 1. April 2009 eingereichte Anmeldung ⁷	555	3. ⁷ Designation fee for one or more Contracting States (Article 79, paragraph 2) in respect of an application filed on or after 1 April 2009	555	3. ⁷ Taxe de désignation pour un ou plusieurs Etats contractants (article 79, paragraphe 2) pour une demande déposée à compter du 1 ^{er} avril 2009	555
4. Jahresgebühren für europäische Patentanmeldungen (Artikel 86 Absatz 1), jeweils gerechnet vom Anmeldetag an		4. Renewal fees for the European patent application (Article 86, paragraph 1), calculated in each case from the date of filing of the application		4. Taxes annuelles pour la demande de brevet européen (article 86, paragraphe 1), chaque année étant calculée à compter de la date de dépôt de la demande	
– für das 3. Jahr	445	– for the 3rd year	445	– pour la troisième année	445
– für das 4. Jahr	555	– for the 4th year	555	– pour la quatrième année	555
– für das 5. Jahr	775	– for the 5th year	775	– pour la cinquième année	775
– für das 6. Jahr	995	– for the 6th year	995	– pour la sixième année	995
– für das 7. Jahr	1 105	– for the 7th year	1 105	– pour la septième année	1 105
– für das 8. Jahr	1 215	– for the 8th year	1 215	– pour la huitième année	1 215
– für das 9. Jahr	1 325	– for the 9th year	1 325	– pour la neuvième année	1 325
– für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr	1 495	– for the 10th and each subsequent year	1 495	– pour la dixième année et chacune des années suivantes	1 495
5. Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung (Regel 51 Absatz 2)		5. Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application (Rule 51, paragraph 2)		5. Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen (règle 51, paragraphe 2)	
50 % der verspätet gezahlten Jahresgebühr		50% of the belated renewal fee		50 % de la taxe annuelle payée en retard	
6. Prüfungsgebühr (Artikel 94 Absatz 1)		6. Examination fee (Article 94, paragraph 1) in respect of		6. Taxe d'examen (article 94, paragraphe 1)	
– für eine vor dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldung	1 730	– an application filed before 1 July 2005	1 730	– pour une demande de brevet déposée avant le 1 ^{er} juillet 2005	1 730
– für eine ab dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldung	1 555	– an application filed on or after 1 July 2005	1 555	– pour une demande de brevet déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005	1 555
– für eine ab dem 1. Juli 2005 eingereichte internationale Anmeldung, für die kein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt wird (Artikel 153 Absatz 7)	1 730	– an international application filed on or after 1 July 2005 for which no supplementary European search report is drawn up (Article 153, paragraph 7)	1 730	– pour une demande internationale déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005 pour laquelle il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne (article 153, paragraphe 7)	1 730

⁶ Eingefügt durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 10/09 vom 28.10.2009 (ABI. EPA 2009, 593), in Kraft getreten am 01.07.2010.

⁷ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 15/07 vom 14.12.2007 (ABI. EPA 2008, 10), in Kraft getreten am 01.04.2009. Siehe hierzu die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 26.01.2009 über die Gebührenstruktur 2009 (ABI. EPA 2009, 118).

⁶ Inserted by decision of the Administrative Council CA/D 10/09 of 28.10.2009 (OJ EPO 2009, 593), entered into force on 01.07.2010.

⁷ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 15/07 of 14.12.2007 (OJ EPO 2008, 10), entered into force on 01.04.2009. See also notice from the EPO dated 26.01.2009 concerning the 2009 fee structure (OJ EPO 2009, 118).

⁶ Inséré par décision du Conseil d'administration CA/D 10/09 du 28.10.2009 (JO OEB 2009, 593), entré en vigueur le 01.07.2010.

⁷ Modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 15/07 du 14.12.2007 (JO OEB 2008, 10), entré en vigueur le 01.04.2009. Cf. également le communiqué de l'OEB en date du 26.01.2009, relatif à la structure des taxes 2009 (JO OEB 2009, 118).

7. ⁸ Erteilungsgebühr einschließlich Veröffentlichungsgebühr für die europäische Patentschrift (Regel 71 Absatz 3) für eine ab dem 1. April 2009 eingereichte Anmeldung	875	7. ⁸ Fee for grant, including fee for publication of the European patent specification (Rule 71, paragraph 3), in respect of an application filed on or after 1 April 2009	875	7. ⁸ Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe de publication du fascicule du brevet européen (règle 71, paragraphe 3), pour une demande déposée à compter du 1 ^{er} avril 2009	875
8. ⁹ Veröffentlichungsgebühr für eine neue europäische Patentschrift (Regel 82 Absatz 2, Regel 95 Absatz 3)	70	8. ⁹ Fee for publishing a new specification of the European patent (Rule 82, paragraph 2, Rule 95, paragraph 3)	70	8. ⁹ Taxe de publication d'un nouveau fascicule du brevet européen (règle 82, paragraphe 2, règle 95, paragraphe 3)	70
9. Zuschlagsgebühr für die verspätete Vornahme von Handlungen zur Aufrechterhaltung des europäischen Patents in geändertem Umfang (Regel 82 Absatz 3, Regel 95 Absatz 3)	115	9. Surcharge for late performance of the acts required to maintain the European patent in amended form (Rule 82, paragraph 3, Rule 95, paragraph 3)	115	9. Surtaxe pour retard d'accomplissement d'actes pour le maintien du brevet européen sous une forme modifiée (règle 82, paragraphe 3, règle 95, paragraphe 3)	115
10. Einspruchsgebühr (Artikel 99 Absatz 1, Artikel 105 Absatz 2)	745	10. Opposition fee (Article 99, paragraph 1, Article 105, paragraph 2)	745	10. Taxe d'opposition (article 99, paragraphe 1, et article 105, paragraphe 2)	745
10a. Beschränkungs- oder Widerrufsgebühr (Artikel 105a Absatz 1) – Antrag auf Beschränkung – Antrag auf Widerruf	1 105 500	10a. Limitation or revocation fee (Article 105a, paragraph 1) – request for limitation – request for revocation	1 105 500	10bis. Taxe de limitation ou de révocation (article 105bis, paragraphe 1) – requête en limitation – requête en révocation	1 105 500
11. Beschwerdegebühr (Artikel 108)	1 240	11. Fee for appeal (Article 108)	1 240	11. Taxe de recours (article 108)	1 240
11a. Gebühr für den Überprüfungsantrag (Artikel 112a Absatz 4)	2 760	11a. Fee for petition for review (Article 112a, paragraph 4)	2 760	11bis. Taxe de requête en révision (article 112bis, paragraphe 4)	2 760
12. Weiterbehandlungsgebühr (Regel 135 Absatz 1) – bei verspäteter Gebühreinzahlung – bei verspäteter Vornahme der nach Regel 71 Absatz 3 erforderlichen Handlungen – in allen anderen Fällen	50 % der betreffenden Gebühr 240 240	12. Fee for further processing (Rule 135, paragraph 1) – in the event of late payment of a fee – in the event of late performance of the acts required under Rule 71, paragraph 3 – other cases	50% of the relevant fee 240 240	12. Taxe de poursuite de la procédure (règle 135, paragraphe 1) – en cas de retard de paiement de taxe – en cas de retard d'accomplissement des actes exigés conformément à la règle 71, paragraphe 3 – autres cas	50 % de la taxe concernée 240 240
⁸ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 15/07 vom 14.12.2007 (ABI. EPA 2008, 10), in Kraft getreten am 01.04.2009. Siehe hierzu die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 26.01.2009 über die Gebührenstruktur 2009 (ABI. EPA 2009, 118).		⁸ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 15/07 of 14.12.2007 (OJ EPO 2008, 10), entered into force on 01.04.2009. See also notice from the EPO dated 26.01.2009 concerning the 2009 fee structure (OJ EPO 2009, 118).		⁸ Modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 15/07 du 14.12.2007 (JO OEB 2008, 10), entré en vigueur le 01.04.2009. Cf. également le communiqué de l'OEB en date du 26.01.2009, relatif à la structure des taxes 2009 (JO OEB 2009, 118).	
⁹ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 15/07 vom 14.12.2007 (ABI. EPA 2008, 10), in Kraft getreten am 01.04.2009.		⁹ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 15/07 of 14.12.2007 (OJ EPO 2008, 10), entered into force on 01.04.2009.		⁹ Modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 15/07 du 14.12.2007 (JO OEB 2008, 10), entré en vigueur le 01.04.2009.	

13. ¹⁰ Wiedereinsetzungsgebühr/ Gebühr für den Antrag auf Wiederherstellung/Gebühr für den Antrag auf Wiedereinsetzung (Regel 136 Absatz 1, Regel 26bis.3 d) PCT, Regel 49ter.2 d) PCT, Regel 49.6 d) i) PCT)	610	13. ¹⁰ Fee for re-establishment of rights/fee for requesting restoration/fee for reinstatement of rights (Rule 136, paragraph 1, Rule 26bis.3(d) PCT, Rule 49ter.2(d) PCT, Rule 49.6(d)(i) PCT)	610	13. ¹⁰ Taxe de restitutio in integrum / taxe pour requête en restauration / taxe de rétablissement des droits (règle 136, paragraphe 1, règle 26bis, paragraphe 3d) PCT, règle 49ter, paragraphe 2d) PCT, règle 49, paragraphe 6d)i) PCT)	610
14. Umwandlungsgebühr (Artikel 135 Absatz 3, Artikel 140)	70	14. Conversion fee (Article 135, paragraph 3, and Article 140)	70	14. Taxe de transformation (article 135, paragraphe 3, et article 140)	70
14a. Gebühr für verspätete Einreichung eines Sequenzprotokolls (Regel 30 Absatz 3)	220	14a. Fee for late furnishing of a sequence listing (Rule 30, paragraph 3)	220	14bis. Taxe de fourniture tardive d'un listage de séquences (règle 30, paragraphe 3)	220
15. ¹¹ Anspruchsgebühr (Regel 45 Absatz 1, Regel 71 Absatz 4 ¹² , Regel 162 Absatz 1) für eine ab dem 1. April 2009 eingereichte Anmeldung		15. ¹¹ Claims fee (Rule 45, paragraph 1, Rule 71, paragraph 4 ¹² , and Rule 162, paragraph 1) in respect of an application filed on or after 1 April 2009		15. ¹¹ Taxe de revendication (règle 45, paragraphe 1, règle 71, paragraphe 4 ¹² , et règle 162, paragraphe 1) pour une demande déposée à compter du 1 ^{er} avril 2009	
– für den 16. und jeden weiteren Anspruch bis zu einer Obergrenze von 50	225	– for the 16th and each subsequent claim up to the limit of 50	225	– pour chaque revendication à partir de la 16 ^e et jusqu'à la 50 ^e	225
– für den 51. und jeden weiteren Anspruch	555	– for the 51st and each subsequent claim	555	– pour chaque revendication à partir de la 51 ^e	555
16. Kostenfestsetzungsgebühr (Regel 88 Absatz 3)	70	16. Fee for the awarding of costs (Rule 88, paragraph 3)	70	16. Taxe de fixation des frais (règle 88, paragraphe 3)	70
17. Beweissicherungsgebühr (Regel 123 Absatz 3)	70	17. Fee for the conservation of evidence (Rule 123, paragraph 3)	70	17. Taxe de conservation de la preuve (règle 123, paragraphe 3)	70
18. Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung (Regel 157 Absatz 4)	125	18. Transmittal fee for an international application (Rule 157, paragraph 4)	125	18. Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet (règle 157, paragraphe 4)	125
19. Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung (Regel 58 PCT, Regel 158 Absatz 2)	1 850¹³	19. Fee for the preliminary examination of an international application (Rule 58 PCT and Rule 158, paragraph 2)	1 850¹³	19. Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale (règle 58 PCT et règle 158, paragraphe 2)	1 850¹³

¹⁰ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats (CA/D 17/07) vom 25.10.2007 (ABl. EPA 2007, 533), in Kraft getreten am 13.12.2007.

¹⁰ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 17/07 of 25.10.2007 (OJ EPO 2007, 533), entered into force on 13.12.2007.

¹⁰ Modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 17/07 en date du 25.10.2007 (JO OEB 2007, 533), entré en vigueur le 13.12.2007.

¹¹ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 15/07 vom 14.12.2007 (ABl. EPA 2008, 10), in Kraft getreten am 01.04.2009. Siehe hierzu die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 26.01.2009 über die Gebührenstruktur 2009 (ABl. EPA 2009, 118).

¹¹ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 15/07 of 14.12.2007 (OJ EPO 2008, 10), entered into force on 01.04.2009. See also notice from the EPO dated 26.01.2009 concerning the 2009 fee structure (OJ EPO 2009, 118).

¹¹ Modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 15/07 du 14.12.2007 (JO OEB 2008, 10), entré en vigueur le 01.04.2009. Cf. également le communiqué de l'OEB en date du 26.01.2009, relatif à la structure des taxes 2009 (JO OEB 2009, 118).

¹² Der Hinweis auf den Absatz der Regel 71 wurde durch Artikel 3 des Beschlusses des Verwaltungsrats CA/D 2/10 vom 26.10.2010 (ABl. EPA 2010, 637) geändert, der am 01.04.2012 zusammen mit dem Beschluss CA/D 6/11 vom 27.10.2011 über die ab diesem Datum zu zahlenden Gebührenbeträge in Kraft trat.

¹² The reference to the paragraph of Rule 71 was amended by Article 3 of the decision of the Administrative Council CA/D 2/10 of 26.10.2010 (OJ EPO 2010, 637) which entered into force on 01.04.2012 together with the decision of the Administrative Council CA/D 6/11 of 27.10.2011 concerning the amounts payable as of that date.

¹² La référence au paragraphe de la règle 71 a été modifiée par l'article 3 de la décision du Conseil d'administration CA/D 2/10 du 26.10.2010 (JO OEB 2010, 637), entrée en vigueur le 01.04.2012 en même temps que la décision du Conseil d'administration CA/D 6/11, en date du 27.10.2011, relative aux montants dus à compter de cette date.

¹³ Siehe hierzu den Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 7/08 vom 21.10.2008 über die Ermäßigung dieser Gebühr zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Länder (ABl. EPA 2008, 521).

¹³ See decision of the Administrative Council CA/D 7/08 of 21.10.2008 concerning the reduction of this fee in favour of nationals of certain states (OJ EPO 2008, 521).

¹³ Cf. la décision du Conseil d'administration CA/D 7/08 en date du 21.10.2008 portant réduction de cette taxe pour les ressortissants de certains pays (JO OEB 2008, 521).

20. Gebühr für ein technisches Gutachten (Artikel 25)	3 695	20. Fee for a technical opinion (Article 25)	3 695	20. Redevance pour délivrance d'un avis technique (article 25)	3 695
21. ¹⁴ Widerspruchsgebühr (Regel 158, Absatz 3, Regel 40.2 e) und Regel 68.3 e) PCT)	830	21. ¹⁴ Protest fee (Rule 158, paragraph 3, Rule 40.2(e) and Rule 68.3(e) PCT)	830	21. ¹⁴ Taxe de réserve (règle 158, paragraphe 3, règle 40.2 e) et règle 68.3 e) PCT)	830
22. ¹⁵ Überprüfungsgebühr (Regel 45bis.6 c) PCT)	830	22. ¹⁵ Review fee (Rule 45bis.6(c) PCT)	830	22. ¹⁵ Taxe de réexamen (règle 45bis, paragraphe 6c) PCT)	830
(2) ¹⁶ Für europäische Patentanmeldungen, die vor dem 1. April 2009 eingereicht wurden, und für internationale Anmeldungen, die vor diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eingetreten sind, werden die Beträge der Gebühren, die in Artikel 2 Nummern 3, 3a, 7 und 15 der bis zum 31. März 2009 geltenden Gebührenordnung genannt sind, wie folgt festgesetzt:		(2) ¹⁶ For European patent applications filed before 1 April 2009 and international applications which entered the regional phase before that date, the amount of the fees specified in Article 2, item 3, item 3a, item 7 and item 15 of the Rules relating to Fees as in force until 31 March 2009 shall be as follows:		(2) ¹⁶ Pour les demandes de brevet européen déposées avant le 1 ^{er} avril 2009 et les demandes internationales entrées dans la phase régionale avant cette date, le montant des taxes visées à l'article 2, point 3, point 3bis, point 7 et point 15 du règlement relatif aux taxes en vigueur jusqu'au 31 mars 2009 est le suivant :	
3. Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat (Artikel 79 Absatz 2) mit der Maßgabe, dass mit der Entrichtung des siebenfachen Betrags dieser Gebühr die Benennungsgebühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten	95	3. Designation fee for each contracting state designated (Article 79, paragraph 2), designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times the amount of this fee	95	3. Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné (article 79, paragraphe 2), les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois cette taxe a été acquitté	95
3a. Gemeinsame Benennungsgebühr für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein	95	3a. Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein	95	3bis. Taxe de désignation conjointe pour la Confédération helvétique et la Principauté du Liechtenstein	95
7. Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift (Regel 71 Absatz 3) bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Anmeldeunterlagen von		7. Fee for grant, including fee for printing the European patent specification (Rule 71, paragraph 3), where the application documents to be printed comprise:		7. Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen (règle 71, paragraphe 3), lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent	
7.1 höchstens 35 Seiten	875	7.1 not more than 35 pages	875	7.1 35 pages au maximum	875
7.2 mehr als 35 Seiten	875	7.2 more than 35 pages	875	7.2 plus de 35 pages	875
zuzüglich 14 EUR für die 36. und jede weitere Seite		plus EUR 14 for the 36th and each subsequent page		plus 14 EUR pour chaque page à partir de la 36 ^e	
¹⁴ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 6/11 vom 27.10.2011 (ABI. EPA 2011, 616), in Kraft getreten am 01.04.2012.		¹⁴ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 6/11 of 27.10.2011 (OJ EPO 2011, 616), entered into force on 01.04.2012.		¹⁴ Modifié par la décision du Conseil d'administration CA/D 6/11 du 27.10.2011 (JO OEB 2011, 616), entrée en vigueur le 01.04.2012.	
¹⁵ Eingefügt durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 10/09 vom 28.10.2009 (ABI. EPA 2009, 593), in Kraft getreten am 01.07.2010.		¹⁵ Inserted by decision of the Administrative Council CA/D 10/09 of 28.10.2009 (OJ EPO 2009, 593), entered into force on 01.07.2010.		¹⁵ Inséré par décision du Conseil d'administration CA/D 10/09 du 28.10.2009 (JO OEB 2009, 593), entré en vigueur le 01.07.2010.	
¹⁶ Eingefügt durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 19/09 vom 28.10.2009 (ABI. EPA 2009, 587), in Kraft getreten am 01.04.2010.		¹⁶ Inserted by decision of the Administrative Council CA/D 19/09 of 28.10.2009 (OJ EPO 2009, 587), entered into force on 01.04.2010.		¹⁶ Inséré par décision du Conseil d'administration CA/D 19/09 du 28.10.2009 (JO OEB 2009, 587), entré en vigueur le 01.04.2010.	

15. Anspruchsgebühr für den sechzehnten und jeden weiteren Patentanspruch (Regel 45 Absatz 1, Regel 71 Absatz 6, Regel 162 Absatz 1)

225

15. Claims fee for the sixteenth and each subsequent claim (Rule 45, paragraph 1, Rule 71, paragraph 6, Rule 162, paragraph 1)

225

15. Taxe pour chaque revendication à partir de la seizième (règle 45, paragraphe 1, règle 71, paragraphe 6, et règle 162, paragraphe 1)

225

Artikel 3¹⁷

Vom Präsidenten des Amtes festgesetzte Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise

(1) Der Präsident des Amtes setzt die in der Ausführungsordnung genannten Verwaltungsgebühren und, soweit erforderlich, die Gebühren und Auslagen für andere als in Artikel 2 genannte Amtshandlungen des Amtes fest.

(2) Der Präsident des Amtes setzt ferner die Verkaufspreise der in den Artikeln 93, 98, 103 und 129 des Übereinkommens genannten Veröffentlichungen fest.

(3) Die in Artikel 2 vorgesehenen und die nach Absatz 1 festgesetzten Gebühren und Auslagen werden im Amtsblatt und auf der Website des Europäischen Patentamts veröffentlicht.

Article 3¹⁷

Fees, expenses and prices laid down by the President of the Office

(1) The President of the Office shall lay down the amount of the administrative fees provided for in the Implementing Regulations and, where appropriate, the amount of the fees and expenses for any services rendered by the Office other than those specified in Article 2.

(2) He shall also lay down the prices of the publications referred to in Articles 93, 98, 103 and 129 of the Convention.

(3) The amounts of the fees provided for in Article 2 and of the fees and expenses laid down in accordance with paragraph 1 shall be published in the Official Journal and on the website of the European Patent Office.

Article 3¹⁷

Taxes, redevances et tarifs fixés par le Président de l'Office

(1) Le Président de l'Office fixe le montant des taxes d'administration prévues dans le règlement d'exécution ainsi que le montant des taxes et redevances à payer pour toute prestation de service assurée par l'Office, autre que celles visées à l'article 2.

(2) Il fixe également les tarifs de vente des publications visées aux articles 93, 98, 103 et 129 de la convention.

(3) Les montants des taxes prévues à l'article 2 et des taxes et redevances visées au paragraphe 1 sont publiés au Journal officiel ainsi que sur le site Internet de l'Office européen des brevets.

Artikel 4

Fälligkeit der Gebühren

(1) Gebühren, deren Fälligkeit sich nicht aus den Vorschriften des Übereinkommens oder des PCT oder der dazugehörigen Ausführungsordnungen ergibt, werden mit dem Eingang des Antrags auf Vornahme der gebührenpflichtigen Amtshandlung fällig.

(2) Der Präsident des Amtes kann davon absehen, Amtshandlungen im Sinn des Absatzes 1 von der vorherigen Zahlung der entsprechenden Gebühr abhängig zu machen.

Article 4

Due date for fees

(1) Fees in respect of which the due date is not specified in the provisions of the Convention or of the PCT or of the Implementing Regulations thereto shall be due on the date of receipt of the request for the service incurring the fee concerned.

(2) The President of the Office may decide not to make services within the meaning of paragraph 1 dependent upon the advance payment of the corresponding fee.

Article 4

Exigibilité des taxes

(1) Les taxes dont la date d'exigibilité ne découle pas des dispositions de la convention, du PCT et de leurs règlements d'exécution sont exigibles à compter du dépôt de la demande d'exécution de la prestation de service assujettie à une taxe.

(2) Le Président de l'Office peut ne pas soumettre la prestation de service visée au paragraphe 1 au paiement préalable de la taxe y afférente.

¹⁷ Siehe hierzu den Beschluss des Präsidenten des EPA vom 22.11.2011 über die Neufestsetzung der Gebühren und Auslagen des EPA (ABI. EPA 2011, 658).

¹⁷ See the decision of the President of the EPO dated 22.11.2011 revising the Office's fees and expenses (OJ EPO 2011, 658).

¹⁷ Cf. la décision du Président de l'OEB en date du 22.11.2011 portant révision du montant des taxes et redevances de l'Office (JO OEB 2011, 658).

Artikel 5¹⁸**Entrichtung der Gebühren**

(1) Die an das Amt zu zahlenden Gebühren sind durch Einzahlung oder Überweisung auf ein Bankkonto des Amts in Euro zu entrichten.

(2)¹⁹ Der Präsident des Amts kann zulassen, dass die Gebühren auf andere Art als in Absatz 1 vorgesehen entrichtet werden.

Artikel 6**Angaben über die Zahlung**

(1) Jede Zahlung muss den Einzahler bezeichnen und die notwendigen Angaben enthalten, die es dem Amt ermöglichen, den Zweck der Zahlung ohne Weiteres zu erkennen.

(2) Ist der Zweck der Zahlung nicht ohne Weiteres erkennbar, so fordert das Amt den Einzahler auf, innerhalb einer vom Amt zu bestimmenden Frist diesen Zweck schriftlich mitzuteilen. Kommt der Einzahler der Aufforderung nicht rechtzeitig nach, so gilt die Zahlung als nicht erfolgt.

Artikel 7²⁰**Maßgebender Zahlungstag**

(1) Als Tag des Eingangs einer Zahlung beim Amt gilt der Tag, an dem der eingezahlte oder überwiesene Betrag auf einem Bankkonto des Amts tatsächlich gutgeschrieben wird.

¹⁸ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 17/07 vom 25.10.2007 (ABl. EPA 2007, 533), insbesondere durch dessen Artikel 1, Nr. 2; in Kraft getreten am 01.04.2008.

¹⁹ Siehe hierzu die Vorschriften über das laufende Konto, in der ab 01.04.2009 geltenden Fassung (Beilage zum ABl. EPA 3/2009).

²⁰ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 17/07 vom 25.10.2007 (ABl. EPA 2007, 533), insbesondere durch dessen Artikel 1, Nr. 3; in Kraft getreten am 01.04.2008.

Article 5¹⁸**Payment of fees**

(1) The fees due to the Office shall be paid in euro by payment or transfer to a bank account held by the Office.

(2)¹⁹ The President of the Office may allow other methods of paying fees than those set out in paragraph 1.

Article 6**Particulars concerning payments**

(1) Every payment must indicate the name of the person making the payment and must contain the necessary particulars to enable the Office to establish immediately the purpose of the payment.

(2) If the purpose of the payment cannot immediately be established, the Office shall require the person making the payment to notify it in writing of this purpose within such period as it may specify. If he does not comply with this request in due time the payment shall be considered not to have been made.

Article 7²⁰**Date to be considered as the date on which payment is made**

(1) The date on which any payment shall be considered to have been made to the Office shall be the date on which the amount of the payment or of the transfer is actually entered in a bank account held by the Office.

¹⁸ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 17/07 of 25.10.2007 (OJ EPO 2007, 533), and in particular by its Article 1, point 2; entered into force on 01.04.2008.

¹⁹ See the Arrangements for deposit accounts valid as of 01.04.2009 (supplement to OJ EPO 3/2009).

²⁰ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 17/07 of 25.10.2007 (OJ EPO 2007, 533), and in particular by its Article 1, point 3; entered into force on 01.04.2008.

Article 5¹⁸**Paieiment des taxes**

(1) Les taxes à payer à l'Office doivent être acquittées en euro par versement ou virement à un compte bancaire de l'Office.

(2)¹⁹ Le Président de l'Office peut autoriser le paiement des taxes par d'autres moyens que ceux prévus au paragraphe 1.

Article 6**Données concernant le paiement**

(1) Tout paiement doit comporter l'indication du nom de la personne qui l'effectue ainsi que les données nécessaires pour permettre à l'Office d'identifier facilement l'objet du paiement.

(2) Si l'objet du paiement n'est pas facilement identifiable, l'Office invite, dans un délai qu'il détermine, la personne qui a effectué le paiement à communiquer cet objet par écrit. Si elle ne donne pas suite à cette invitation en temps utile, le paiement est considéré comme nul et non avenu.

Article 7²⁰**Date à laquelle le paiement est réputé effectué**

(1) La date à laquelle tout paiement est réputé effectué auprès de l'Office est la date à laquelle le montant du versement ou du virement est effectivement porté au crédit d'un compte bancaire de l'Office.

¹⁸ Modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 17/07 en date du 25.10.2007 (JO OEB 2007, 533), et en particulier par son article 1, point 2 ; entré en vigueur le 01.04.2008.

¹⁹ Cf. la réglementation applicable aux comptes courants version applicable à partir du 01.04.2009 (Supplément au JO OEB 3/2009).

²⁰ Modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 17/07 en date du 25.10.2007 (JO OEB 2007, 533), et en particulier par son article 1, point 3 ; entré en vigueur le 01.04.2008.

<p>(2) Lässt der Präsident des Amts gemäß Artikel 5 Absatz 2 zu, dass die Gebühren auf andere Art als in Artikel 5 Absatz 1 vorgesehen entrichtet werden, so bestimmt er auch den Tag, an dem diese Zahlung als eingegangen gilt.</p>	<p>(2) Where the President of the Office allows, in accordance with the provisions of Article 5, paragraph 2, other methods of paying fees than those set out in Article 5, paragraph 1, he shall also lay down the date on which such payments shall be considered to have been made.</p>	<p>(2) Lorsque le Président de l'Office autorise, conformément aux dispositions de l'article 5, paragraphe 2, le paiement des taxes par d'autres moyens que ceux prévus au paragraphe 1 dudit article, il fixe également la date à laquelle ce paiement est réputé effectué.</p>
<p>(3) Gilt eine Gebührenzahlung gemäß den Absätzen 1 und 2 erst nach Ablauf der Frist als eingegangen, innerhalb der sie hätte erfolgen müssen, so gilt diese Frist als eingehalten, wenn dem Amt nachgewiesen wird, dass der Einzahler</p>	<p>(3) Where, under the provisions of paragraphs 1 and 2, payment of a fee is not considered to have been made until after the expiry of the period in which it should have been made, it shall be considered that this period has been observed if evidence is provided to the Office that the person who made the payment</p>	<p>(3) Lorsque, en vertu des dispositions des paragraphes 1 et 2, le paiement d'une taxe n'est réputé effectué qu'après l'expiration du délai dans lequel il aurait dû intervenir, ce délai est considéré comme respecté si la preuve est apportée à l'Office que la personne qui a effectué le paiement</p>
<p>a) innerhalb der Frist, in der die Zahlung hätte erfolgen müssen, in einem Vertragsstaat:</p>	<p>(a) fulfilled one of the following conditions in a Contracting State within the period within which the payment should have been made:</p>	<p>a) a rempli dans un Etat contractant pendant le délai dans lequel le paiement aurait dû intervenir l'une des conditions ci-après :</p>
<p>i) die Zahlung des Betrags bei einem Bankinstitut veranlasst hat oder</p>	<p>(i) he effected the payment through a banking establishment;</p>	<p>i) avoir effectué le paiement auprès d'un établissement bancaire ;</p>
<p>ii) einen Auftrag zur Überweisung des zu entrichtenden Betrags einem Bankinstitut formgerecht erteilt hat, und</p>	<p>(ii) he duly gave an order to a banking establishment to transfer the amount of the payment; and</p>	<p>ii) avoir donné un ordre de virement, en bonne et due forme, du montant du paiement à un établissement bancaire ;</p>
<p>b) eine Zuschlagsgebühr in Höhe von 10 % der betreffenden Gebühr oder Gebühren, höchstens jedoch 150 EUR entrichtet hat; die Zuschlagsgebühr wird nicht erhoben, wenn eine Handlung nach Buchstabe a spätestens zehn Tage vor Ablauf der Zahlungsfrist vorgenommen worden ist.</p>	<p>(b) paid a surcharge of 10% on the relevant fee or fees, but not exceeding EUR 150; no surcharge is payable if a condition according to sub-paragraph (a) has been fulfilled not later than ten days before the expiry of the period for payment.</p>	<p>b) a acquitté une surtaxe d'un montant égal à 10 % de la ou des taxes dues, mais n'excédant pas 150 EUR ; aucune surtaxe n'est due si l'une des conditions visées à la lettre a) a été remplie au plus tard dix jours avant l'expiration du délai de paiement.</p>
<p>(4) Das Amt kann den Einzahler auffordern, innerhalb einer vom Amt zu bestimmenden Frist den Nachweis über den Zeitpunkt der Vornahme einer der Handlungen nach Absatz 3 Buchstabe a zu erbringen und gegebenenfalls die Zuschlagsgebühr nach Absatz 3 Buchstabe b zu entrichten. Kommt der Einzahler dieser Aufforderung nicht nach, ist der Nachweis ungenügend oder wird die angeforderte Zuschlagsgebühr nicht rechtzeitig entrichtet, so gilt die Zahlungsfrist als versäumt.</p>	<p>(4) The Office may request the person who made the payment to produce evidence as to the date on which a condition according to paragraph 3(a) was fulfilled and, where required, pay the surcharge referred to in paragraph 3(b), within a period to be specified by it. If he fails to comply with this request or if the evidence is insufficient, or if the required surcharge is not paid in due time, the period for payment shall be considered not to have been observed.</p>	<p>(4) L'Office peut inviter la personne qui a effectué le paiement à apporter la preuve de la date à laquelle l'une des conditions visées au paragraphe 3, lettre a) a été remplie et, le cas échéant, à acquitter la surtaxe visée au paragraphe 3, lettre b), dans un délai qu'il lui impartit. S'il n'est pas donné suite à cette invitation ou si la preuve apportée n'est pas suffisante, ou encore si la surtaxe requise n'est pas acquittée en temps utile, le délai de paiement est considéré comme n'ayant pas été respecté.</p>

Artikel 8²¹**Nicht ausreichender Gebührenbetrag**

Eine Zahlungsfrist gilt grundsätzlich nur dann als eingehalten, wenn der volle Gebührenbetrag rechtzeitig gezahlt worden ist. Ist nicht die volle Gebühr entrichtet worden, so wird der gezahlte Betrag nach dem Fristablauf zurückerstattet. Das Amt kann jedoch, soweit die laufende Frist es erlaubt, dem Einzahler die Gelegenheit geben, den fehlenden Betrag nachzuzahlen. Es kann ferner, wenn dies der Billigkeit entspricht, geringfügige Fehlbeträge der zu entrichtenden Gebühr ohne Rechtsnachteil für den Einzahler unberücksichtigt lassen.

Artikel 9**Rückerstattung von Recherchengebühren**

(1) Die für eine europäische oder eine ergänzende europäische Recherche entrichtete Recherchengebühr wird in voller Höhe zurückerstattet, wenn die europäische Patentanmeldung zu einem Zeitpunkt zurückgenommen oder zurückgewiesen wird oder als zurückgenommen gilt, in dem das Amt mit der Erstellung des Recherchenberichts noch nicht begonnen hat.

(2)²² Wird der europäische Recherchenbericht auf einen früheren Recherchenbericht gestützt, den das Amt für eine Patentanmeldung, deren Priorität beansprucht wird, oder für eine frühere Anmeldung im Sinn des Artikels 76 oder

²¹ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 5/08 vom 09.12.2008 (ABI. EPA 2009, 7), in Kraft getreten am 01.04.2009.

²² Siehe hierzu den Beschluss der Präsidentin des EPA über die Rückerstattung von Recherchengebühren vom 24.03.2010 (ABI. EPA 2010, 338) und die Mitteilung des EPA vom 09.01.2009 über die Kriterien für die Rückerstattung von Recherchengebühren (ABI. EPA 2009, 99) sowie den Beschluss der Präsidentin des EPA vom 24.03.2010 über die Rückerstattung der internationalen Recherchengebühr durch das EPA als Internationale Recherchenbehörde (ABI. EPA 2010, 341).

Article 8²¹**Insufficiency of the amount paid**

A time limit for payment shall in principle be deemed to have been observed only if the full amount of the fee has been paid in due time. If the fee is not paid in full, the amount which has been paid shall be refunded after the period for payment has expired. The Office may, however, in so far as this is possible within the time remaining before the end of the period, give the person making the payment the opportunity to pay the amount lacking. It may also, where this is considered justified, overlook any small amounts lacking without prejudice to the rights of the person making the payment.

Article 9**Refund of search fees**

(1) The search fee paid for a European or supplementary European search shall be fully refunded if the European patent application is withdrawn or refused or deemed to be withdrawn at a time when the Office has not yet begun to draw up the search report.

(2)²² Where the European search report is based on an earlier search report prepared by the Office on an application whose priority is claimed or an earlier application within the meaning of Article 76 of the Convention or of Rule 17

²¹ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 5/08 of 09.12.2008 (OJ EPO 2009, 7), entered into force on 01.04.2009.

²² See decision of the President of the EPO on the refund of search fees dated 24.03.2010 (OJ EPO 2010, 338), and the notice from the EPO dated 09.01.2009 concerning the criteria for the refund of search fees (OJ EPO 2009, 99), as well as the decision of the President of the EPO dated 24.03.2010 concerning the refund of the international search fee by the EPO acting as International Searching Authority (OJ EPO2010, 341).

Article 8²¹**Paiement insuffisant du montant de la taxe**

Un délai de paiement n'est, en principe, considéré comme respecté que si la totalité du montant de la taxe a été payée dans le délai prévu. Si la totalité de la taxe n'a pas été payée, le montant déjà versé est remboursé après expiration du délai. Toutefois, l'Office peut, pour autant que le délai en cours le permette, donner à la personne qui a effectué le paiement la possibilité de verser ultérieurement le complément. En outre, si cela paraît justifié, l'Office peut ne pas tenir compte des parties minimales non encore payées de la taxe, sans qu'il en résulte pour autant une perte de droits pour la personne qui a effectué le paiement.

Article 9**Remboursement des taxes de recherche**

(1) La taxe de recherche acquittée pour une recherche européenne ou une recherche européenne complémentaire est remboursée intégralement si la demande de brevet européen est retirée ou rejetée ou si elle est réputée retirée avant que l'Office n'ait commencé à établir le rapport de recherche.

(2)²² Lorsque le rapport de recherche européenne est basé sur un rapport de recherche antérieure établi par l'Office pour une demande de brevet dont la priorité est revendiquée ou pour une demande antérieure au sens de

²¹ Modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 5/08 en date du 09.12.2008 (JO OEB 2009, 7), entré en vigueur le 01.04.2009.

²² Cf. la décision de la Présidente de l'OEB en date du 24.03.2010 relative au remboursement des taxes de recherche (JO OEB 2010, 338) et le communiqué de l'OEB, en date du 9.1.2009, relatif aux critères de remboursement des taxes de recherche (JO OEB 2009, 99), ainsi que la décision de la Présidente de l'OEB en date du 24.03.2010 relative au remboursement de la taxe de recherche internationale par l'OEB agissant en tant qu'ISA (JO OEB 2010, 341).

der Regel 17 des Übereinkommens erstellt hat, so erstattet das Amt gemäß einem Beschluss seines Präsidenten dem Anmelder einen Betrag zurück, dessen Höhe von der Art der früheren Recherche und dem Umfang abhängt, in dem sich das Amt bei der Durchführung der späteren Recherche auf den früheren Recherchenbericht stützen kann.

Artikel 10
Rückerstattung der Gebühr für ein technisches Gutachten

Die Gebühr für ein technisches Gutachten nach Artikel 25 des Übereinkommens wird zu 75 % zurückerstattet, wenn das Ersuchen um das Gutachten zurückgenommen wird, bevor das Amt mit seiner Erstellung begonnen hat.

Artikel 11²³
Rückerstattung der Prüfungsgebühr

Die Prüfungsgebühr nach Artikel 94 Absatz 1 des Übereinkommens wird

a) in voller Höhe zurückerstattet, wenn die europäische Patentanmeldung zurückgenommen oder zurückgewiesen wird oder als zurückgenommen gilt, bevor die Anmeldung in die Zuständigkeit der Prüfungsabteilungen übergegangen ist;

b) zu 75 % zurückerstattet, wenn die europäische Patentanmeldung zu einem Zeitpunkt zurückgenommen oder zurückgewiesen wird oder als zurückgenommen gilt, zu dem die Anmeldung bereits in die Zuständigkeit der Prüfungsabteilungen übergegangen ist, die Sachprüfung jedoch noch nicht begonnen hat.

²³ Siehe hierzu die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22.10.2009 über die Rückerstattung der Prüfungsgebühr (ABl. EPA 2009, 542).

of the Convention, the Office shall refund to the applicant, in accordance with a decision of its President, an amount which shall depend on the type of earlier search and the extent to which the Office benefits from the earlier search report when carrying out the subsequent search.

Article 10
Refund of the fee for a technical opinion

An amount of 75% of the fee for a technical opinion under Article 25 of the Convention shall be refunded if the request for a technical opinion is withdrawn at a time when the Office has not yet begun to draw up the technical opinion.

Article 11²³
Refund of examination fee

The examination fee provided for in Article 94, paragraph 1, of the Convention shall be refunded:

(a) in full if the European patent application is withdrawn, refused or deemed to be withdrawn before the Examining Divisions have assumed responsibility;

(b) at a rate of 75% if the European patent application is withdrawn, refused or deemed to be withdrawn after the Examining Divisions have assumed responsibility but before substantive examination has begun.

²³ See notice from the EPO dated 22.10.2009 concerning the refund of the examination fee (OJ EPO 2009, 542).

l'article 17 ou de la règle 17 de la convention, l'Office rembourse au demandeur, conformément à une décision du Président de l'Office, un montant qui est déterminé en fonction du type de recherche antérieure et selon le profit que l'Office peut tirer du rapport de recherche antérieure lorsqu'il effectue la recherche ultérieure.

Article 10
Remboursement de la redevance pour la délivrance d'un avis technique

La redevance pour la délivrance d'un avis technique conformément à l'article 25 de la convention est remboursée à 75 % si la demande d'avis technique est retirée avant que l'Office n'ait commencé à établir cet avis.

Article 11²³
Remboursement de la taxe d'examen

La taxe d'examen prévue à l'article 94, paragraphe 1 de la convention est remboursée :

a) intégralement si la demande de brevet européen est retirée ou rejetée ou si elle est réputée retirée avant que les divisions d'examen ne soient devenues compétentes ;

b) à 75 % si la demande de brevet européen est retirée ou rejetée ou si elle est réputée retirée après que les divisions d'examen sont devenues compétentes, mais avant que l'examen quant au fond n'ait commencé.

²³ Cf. le communiqué de l'OEB en date du 22.10.2009 relatif au remboursement de la taxe d'examen (JO OEB 2009, 542).

Artikel 12²⁴**Rückerstattung von Bagatellbeträgen**

Zu viel gezahlte Gebührenbeträge werden nicht zurückerstattet, wenn es sich um Bagatellbeträge handelt und der Verfahrensbeteiligte eine Rückerstattung nicht ausdrücklich beantragt hat. Der Präsident des Amtes bestimmt, bis zu welcher Höhe ein Betrag als Bagatellbetrag anzusehen ist.

Artikel 13²⁵**Beendigung von Zahlungsverpflichtungen**

(1) Ansprüche der Organisation auf Zahlung von Gebühren an das Europäische Patentamt erlöschen nach vier Jahren nach Ablauf des Kalenderjahrs, in dem die Gebühr fällig geworden ist.

(2) Ansprüche gegen die Organisation auf Rückerstattung von Gebühren oder von Geldbeträgen, die bei der Entrichtung einer Gebühr zu viel gezahlt worden sind, durch das Europäische Patentamt erlöschen nach vier Jahren nach Ablauf des Kalenderjahrs, in dem der Anspruch entstanden ist.

(3) Die in den Absätzen 1 und 2 vorgesehene Frist wird im Fall des Absatzes 1 durch eine Aufforderung zur Zahlung der Gebühr und im Fall des Absatzes 2 durch eine schriftliche Geltendmachung des Anspruchs unterbrochen. Diese Frist beginnt mit der Unterbrechung erneut zu laufen und endet spätestens sechs Jahre nach Ablauf des Jahres, in dem sie ursprünglich zu laufen begonnen hat, es sei denn, dass der Anspruch gerichtlich geltend gemacht worden ist; in diesem Fall endet die Frist frühestens ein Jahr nach der Rechtskraft der Entscheidung.

²⁴ Siehe hierzu den Beschluss der Präsidentin vom 14.07.2007 zur Ausführung von Artikel 12 der GebO, Sonderausgabe Nr. 3, ABI. EPA 2007, M.3.

²⁵ Geändert durch Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 17/07 vom 25.10.2007, (ABI. EPA 2007, 533), insbesondere durch dessen Artikel 1, Nr. 4; in Kraft getreten am 13.12.2007.

Article 12²⁴**Refund of insignificant amounts**

Where too large a sum is paid to cover a fee, the excess shall not be refunded if the amount is insignificant and the party concerned has not expressly requested a refund. The President of the Office shall determine what constitutes an insignificant amount.

Article 13²⁵**Termination of financial obligations**

(1) Rights of the Organisation to the payment of a fee to the European Patent Office shall be extinguished after four years from the end of the calendar year in which the fee was due.

(2) Rights against the Organisation for the refunding by the European Patent Office of fees or sums of money paid in excess of a fee shall be extinguished after four years from the end of the calendar year in which the right arose.

(3) The period laid down in paragraphs 1 and 2 shall be interrupted in the case covered by paragraph 1 by a request for payment of the fee and in the case covered by paragraph 2 by a reasoned claim in writing. On interruption it shall begin again immediately and shall end at the latest six years after the end of the year in which it originally began, unless, in the meantime, judicial proceedings to enforce the right have begun; in this case the period shall end at the earliest one year after the judgment enters into force.

²⁴ See decision of the President of the EPO dated 14.07.2007 implementing Article 12 RFees, special edition No. 3, OJ EPO 2007, M.3.

²⁵ Amended by decision of the Administrative Council CA/D 17/07 of 25.10.2007 (OJ EPO 2007, 533), and in particular by its Article 1, point 4; entered into force on 13.12.2007.

Article 12²⁴**Remboursement de montants insignifiants**

Si la somme versée pour une taxe est supérieure au montant de celle-ci, la différence n'est pas remboursée lorsqu'elle est insignifiante et que la partie à la procédure concernée ne demande pas expressément à être remboursée. Le Président de l'Office détermine jusqu'à quel montant la différence constatée est considérée comme insignifiante.

Article 13²⁵**Fin des obligations financières**

(1) Le droit de l'Organisation d'exiger le paiement de taxes au profit de l'Office européen des brevets se prescrit par quatre ans à compter de la fin de l'année civile au cours de laquelle la taxe est devenue exigible.

(2) Les droits à l'encontre de l'Organisation en matière de remboursement de taxes ou de trop-perçu par l'Office européen des brevets lors du paiement de taxes se prescrivent par quatre ans à compter de la fin de l'année civile au cours de laquelle le droit a pris naissance.

(3) Le délai prévu aux paragraphes 1 et 2 est interrompu dans le cas visé au paragraphe 1 par une invitation à acquitter la taxe, et dans le cas visé au paragraphe 2 par une requête écrite en vue de faire valoir le droit. Ce délai recommence à courir à compter de la date de son interruption ; il expire au plus tard au terme d'une période de six ans calculée à compter de la fin de l'année civile au cours de laquelle il a commencé à courir initialement, à moins qu'une action en justice n'ait été engagée pour faire valoir le droit ; en pareil cas, le délai expire au plus tôt au terme d'une période d'une année calculée à compter de la date à laquelle la décision est passée en force de chose jugée.

²⁴ Cf. la décision de la Présidente de l'OEB en date du 14.07.2007 concernant l'application de l'article 12 du RRT, édition spéciale n° 3, JO OEB 2007, M.3.

²⁵ Modifié par décision du Conseil d'administration CA/D 17/07 en date du 25.10.2007, (JO OEB 2007, 533), et en particulier par son article 1, point 4 ; entrée en vigueur le 13.12.2007.

(4) Der Präsident des Europäischen Patentamts kann davon absehen, geschuldete Geldbeträge beizutreiben, wenn der beizutreibende Betrag geringfügig oder die Beitreibung zu ungewiss ist.

Artikel 14
Gebührenermäßigung

(1) Die in Regel 6 Absatz 3 des Übereinkommens vorgesehene Ermäßigung beträgt 20 % der Anmeldegebühr, der Prüfungsgebühr, der Einspruchsgebühr, der Beschwerdegebühr, der Gebühr für den Überprüfungsantrag oder der Beschränkungs- oder Widerrufsgebühr.

(2) Hat das Europäische Patentamt einen internationalen vorläufigen Prüfungsbericht erstellt, so wird die Prüfungsgebühr um 50 % ermäßigt. Wurde der Bericht nach Artikel 34.3 c) PCT für bestimmte Teile der internationalen Anmeldung erstellt, so wird die Prüfungsgebühr nicht ermäßigt, wenn sich die Prüfung auf einen nicht im Bericht behandelten Gegenstand erstreckt.

Artikel 15
Inkrafttreten

Diese Gebührenordnung tritt am 20. Oktober 1977 in Kraft.*

GESCHEHEN zu München am 20. Oktober 1977

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident

* Revidiert durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 7. Dezember 2006 (CA/D 11/06).

(4) The President of the European Patent Office may waive action for the enforced recovery of any sum due if the sum to be recovered is minimal or if such recovery is too uncertain.

Article 14
Reduction of fees

(1) The reduction laid down in Rule 6, paragraph 3, of the Convention shall be 20% of the filing fee, examination fee, opposition fee, appeal fee, fee for the petition for review or the limitation or revocation fee.

(2) Where the European Patent Office has drawn up an international preliminary examination report, the examination fee shall be reduced by 50%. If the report was established on certain parts of the international application in accordance with Article 34, paragraph 3(c), PCT, the fee shall not be reduced if subject-matter not covered by the report is to be examined.

Article 15
Entry into force

These Rules shall enter into force on 20 October 1977.*

DONE at Munich, 20 October 1977

For the Administrative Council
The Chairman

* Amended by decision of the Administrative Council of 7 December 2006 (CA/D 11/06).

(4) Le Président de l'Office européen des brevets peut renoncer à procéder au recouvrement par contrainte de toute somme due si celle-ci est minime ou si le recouvrement est trop aléatoire.

Article 14
Réduction du montant des taxes

(1) La réduction prévue à la règle 6, paragraphe 3 de la convention s'élève à 20 % de la taxe de dépôt, de la taxe d'examen, de la taxe d'opposition, de la taxe de recours, de la taxe de limitation ou de révocation et de la taxe de requête en révision.

(2) Lorsque l'Office européen des brevets a établi un rapport d'examen préliminaire international, la taxe d'examen est réduite de 50 %. Si le rapport a été établi sur certaines parties de la demande internationale, conformément à l'article 34, paragraphe 3 c) PCT, la taxe n'est pas réduite si l'examen porte sur un objet non couvert par le rapport.

Article 15
Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le 20 octobre 1977.*

FAIT à Munich, le 20 octobre 1977

Par le Conseil d'administration
Le Président

* Révisé par décision du Conseil d'administration en date du 7 décembre 2006 (CA/D 11/06).

Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA (in der ab 1. April 2012 geltenden Fassung)

Das hier wiedergegebene Gebührenverzeichnis enthält eine vollständige Aufstellung der ab 1. April 2012 geltenden Gebühren und Auslagen des EPA in Euro. Es beruht auf der geltenden Fassung der Gebührenordnung, die sich aus der Textausgabe des Europäischen Patentübereinkommens (14. Auflage, August 2010) in Verbindung mit dem Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. Oktober 2009 (CA/D 19/09, ABl. EPA 2009, 587), dem Beschluss des Verwaltungsrats vom 26. Oktober 2010 (CA/D 2/10, ABl. EPA 2010, 637) und dem Beschluss des Verwaltungsrats vom 27. Oktober 2011 (CA/D 6/11, ABl. EPA 2011, 616) sowie dem Beschluss des Präsidenten des EPA vom 22. November 2011 (AbI. EPA 2011, 658).

Das vorliegende Gebührenverzeichnis umfasst einen Abschnitt 5 mit den Gebühren für die internationalen Anmeldungen, für die das EPA Anmeldeamt, Internationale Recherchenbehörde oder mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde ist. Den Anmeldern wird jedoch empfohlen, bei den im Gebührenverzeichnis zum PCT festgesetzten Gebühren auf der Website der WIPO (www.wipo.int/export/sites/www/pct/en/fees.pdf) oder der Website zu den Online-Diensten des EPA (www.epoline.org/portal/portal/default/epoline.Scheduleoffees – unter "interaktives Gebührenverzeichnis") die aktuell geltenden Beträge zu überprüfen.

Das vorliegende Gebührenverzeichnis ersetzt die früheren Veröffentlichungen.

Schedule of fees and expenses of the EPO (applicable as from 1 April 2012)

The fees schedule shown here comprises all the fees and expenses of the EPO in euro effective as from 1 April 2012. It is based on the current version of the Rules relating to Fees as set out in the 14th edition (August 2010) of the European Patent Convention in conjunction with the decision of the Administrative Council of 28 October 2009 (CA/D 19/09, OJ EPO 2009, 587), the decision of the Administrative Council of 26 October 2010 (CA/D 2/10, OJ EPO 2010, 637) and the decision of the Administrative Council of 27 October 2011 (CA/D 6/11, OJ EPO 2011, 616) as well as the decision of the President dated 22 November 2011 (OJ EPO 2011, 658).

This schedule of fees contains a section 5 setting out all the fees for international applications for which the EPO acts as receiving Office, International Searching Authority or International Preliminary Examining Authority. Applicants are nevertheless recommended to check for any more recent updates to the PCT schedule of fees by consulting the WIPO website (www.wipo.int/export/sites/www/pct/en/fees.pdf) or the EPO online services website – under interactive schedule of fees – (www.epoline.org/portal/portal/default/epoline.Scheduleoffees).

This schedule of fees replaces the previously published schedules.

Barème de taxes et redevances de l'OEB (applicable à compter du 1^{er} avril 2012)

Le barème des taxes reproduit ici comporte une liste complète des taxes et redevances de l'OEB exprimées en euro, telles qu'elles s'appliquent à compter du 1^{er} avril 2012. Il est basé sur la version actuelle du règlement relatif aux taxes qui ressort de la 14^e édition (août 2010) de la Convention sur le brevet européen en liaison avec la décision du Conseil d'administration du 28 octobre 2009 (CA/D 19/09, JO OEB 2009, 587), la décision du Conseil d'administration du 26 octobre 2010 (CA/D 2/10, JO OEB 2010, 637) et la décision du Conseil d'administration du 27 octobre 2011 (CA/D 6/11, JO OEB 2011, 616) ainsi que la décision du Président de l'OEB, en date du 22 novembre 2011 (JO OEB 2011, 658).

Le présent barème des taxes contient une section 5 qui présente les taxes pour les demandes internationales pour lesquelles l'OEB est l'office récepteur, l'administration chargée de la recherche internationale ou l'administration chargée de l'examen préliminaire international. Néanmoins, concernant les taxes fixées dans le barème du PCT, il est recommandé aux déposants de vérifier les derniers montants en vigueur sur le site de l'OMPI (www.wipo.int/export/sites/www/pct/en/fees.pdf) ou sur le site des services en ligne de l'OEB – rubrique barème des taxes interactif – (www.epoline.org/portal/portal/default/epoline.Scheduleoffees).

Ce barème des taxes remplace les publications antérieures.

	Gültig ab 1. April 2012 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2012 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2012 Nature de la taxe	Kode Code Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
1	Verfahrensgebühren (Artikel 2 und 7 (3) Gebührenordnung)	Procedural fees (Articles 2 and 7(3) Rules relating to Fees)	Taxes de procédure (articles 2 et 7(3) du règlement relatif aux taxes)		
A.	Allgemeine Verfahrensgebühren (Artikel 2 (1) Gebührenordnung)	General procedural fees (Article 2(1) Rules relating to Fees)	Taxes de procédure générales (Article 2(1) du règlement relatif aux taxes)		
1	Anmeldegebühr, wenn – die europäische Patentanmeldung oder das Formblatt für den Eintritt in die europäische Phase (EPA Form 1200) online eingereicht wird – die europäische Patentanmeldung oder das Formblatt für den Eintritt in die europäische Phase (EPA Form 1200) nicht online eingereicht wird	Filing fee where – the European patent application or the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) is filed online – the European patent application or the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) is not filed online	Taxe de dépôt lorsque – la demande de brevet européen ou le formulaire d'entrée dans la phase européenne (formulaire OEB 1200) est déposé en ligne – la demande de brevet européen ou le formulaire d'entrée dans la phase européenne (formulaire OEB 1200) n'est pas déposé en ligne	001 (020) 001 (020)	115,00 200,00
1a/ 1bis	Zusatzgebühr ¹ für eine europäische Patentanmeldung, die mehr als 35 Seiten umfasst (ohne die Seiten des Sequenzprotokolls) für die 36. und jede weitere Seite	Additional fee ¹ for a European patent application comprising more than 35 pages (not counting pages forming part of a sequence listing) for the 36th and each subsequent page	Taxe additionnelle ¹ pour une demande de brevet européen comportant plus de 35 pages (à l'exclusion des pages faisant partie d'un listage de séquences) pour chaque page à partir de la 36 ^e	501 (520)	14,00
2	Recherchegebühr	Search fee in respect of	Taxe de recherche		
2.1	– für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche zu vor dem 1. Juli 2005 eingereichten Anmeldungen ² – für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche zu ab dem 1. Juli 2005 eingereichten Anmeldungen	– a European search or a supplementary European search for applications filed before 1 July 2005 ² – a European search or a supplementary European search for applications filed on or after 1 July 2005	– pour une recherche européenne ou une recherche européenne complémentaire pour des demandes déposées avant le 1 ^{er} juillet 2005 ² – pour une recherche européenne ou une recherche européenne complémentaire pour des demandes déposées à compter du 1 ^{er} juillet 2005	002 002	840,00 1 165,00
2.2	– für eine internationale Recherche – für eine ergänzende internationale Recherche	– an international search – a supplementary international search	– pour une recherche internationale – pour une recherche internationale supplémentaire	003	1 875,00 ³ 1 875,00 ⁴
3	Benennungsgebühr für einen oder mehrere Vertragsstaaten, die in ab dem 1. April 2009 eingereichten europäischen Patentanmeldungen oder internationalen Anmeldungen, die ab diesem Datum in die europäische Phase eintreten, benannt werden	Designation fee for one or more contracting states designated in respect of European patent applications filed on or after 1 April 2009 and international applications having entered the European phase on or after that date	Taxe de désignation pour un ou plusieurs Etats contractants désignés pour les demandes de brevet européen déposées à compter du 1 ^{er} avril 2009 et les demandes internationales entrées dans la phase régionale à compter de cette date	005	555,00

¹ Die Zusatzgebühr gilt für europäische Patentanmeldungen, die ab dem 1. April 2009 eingereicht werden, und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eintreten.

² Der Betrag von 840 EUR gilt für eine **ergänzende** europäische Recherche zu vor dem 1. Juli 2005 eingereichten internationalen Anmeldungen (Art. 2 (1) Nr. 2 GebO); bei vor dem 1. Juli 2005 eingereichten europäischen Anmeldungen ist die Grundfrist für die Zahlung der Recherchegebühr mittlerweile abgelaufen. Dieser Betrag gilt auch für die weitere Recherchegebühr im Sinne der Regel 64 (1) EPÜ, sofern die Anmeldung vor dem 1. Juli 2005 eingereicht wurde.

³ Siehe hierzu den Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 7/08 vom 21. Oktober 2008 über die Ermäßigung dieser Gebühr zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Länder (ABI. EPA 2008, 521).

⁴ Diese Gebühr muss in CHF an das Internationale Büro gezahlt werden. Siehe hierzu für den entsprechenden Betrag in CHF die Informationen in der neuesten Ausgabe des PCT-Newsletters auf der Website der WIPO.

¹ The additional fee applies to European patent applications filed on or after 1 April 2009 and to international applications having entered the regional phase on or after that date.

² The amount of EUR 840 applies to a **supplementary** European search on an international application filed before 1 July 2005 (Art. 2(1), item 2, RFees); for European applications filed before 1 July 2005 the normal time limit for payment of the search fee has already expired. That amount also applies to the further search fee within the meaning of Rule 64(1) EPC, provided the relevant application was filed before 1 July 2005.

³ See decision CA/D 7/08 of the Administrative Council of 21 October 2008 concerning the reduction of this fee in favour of nationals of certain states (OJ EPO 2008, 521).

⁴ This fee must be paid in CHF to the International Bureau. See for the equivalent amount in CHF the information in the most recent edition of the PCT Newsletter published on the WIPO website.

¹ La taxe additionnelle s'applique aux demandes de brevet européen déposées à compter du 1^{er} avril 2009, ainsi qu'aux demandes internationales entrées dans la phase régionale à compter de cette date.

² Le montant de 840 EUR est applicable à une recherche européenne **complémentaire** effectuée pour les demandes internationales déposées avant le 1^{er} juillet 2005 (art. 2(1), point 2 RRT); en ce qui concerne les demandes européennes déposées avant cette date, le délai normal pour le paiement de la taxe de recherche a d'ores et déjà expiré. Ce montant s'applique également à une nouvelle taxe de recherche au sens de la règle 64(1) CBE, si la demande concernée a été déposée avant le 1^{er} juillet 2005.

³ Cf. la décision CA/D 7/08 du Conseil d'administration du 21 octobre 2008 portant réduction de cette taxe pour les ressortissants de certains pays (JO OEB 2008, 521).

⁴ Cette taxe doit être payée au Bureau international en CHF. Voir pour le montant équivalent en CHF l'information dans l'édition la plus récente du PCT Newsletter publié sur le site Internet de l'OMPI.

	Gültig ab 1. April 2012 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2012 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2012 Nature de la taxe	Kode Code Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
4	Jahresgebühren für die europäische Patentanmeldung	Renewal fees for European patent applications	Taxes annuelles pour la demande de brevet européen		
4.1	für das 3. Jahr	for the 3rd year	pour la 3 ^e année	033	445,00
4.2	für das 4. Jahr	for the 4th year	pour la 4 ^e année	034	555,00
4.3	für das 5. Jahr	for the 5th year	pour la 5 ^e année	035	775,00
4.4	für das 6. Jahr	for the 6th year	pour la 6 ^e année	036	995,00
4.5	für das 7. Jahr	for the 7th year	pour la 7 ^e année	037	1 105,00
4.6	für das 8. Jahr	for the 8th year	pour la 8 ^e année	038	1 215,00
4.7	für das 9. Jahr	for the 9th year	pour la 9 ^e année	039	1 325,00
4.8	für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr	for the 10th and each subsequent year	pour la 10 ^e année et chacune des années suivantes	040 - 050	1 495,00
5	Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung	Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application	Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen		50 % der verspätet gezahlten Jahresgebühr/ 50% of the belated renewal fee/ 50 % de la taxe annuelle payée en retard
				093 - 110	
6	Prüfungsgebühr	Examination fee	Taxe d'examen		
	– für vor dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldungen	– for applications filed before 1 July 2005	– pour des demandes déposées avant le 1 ^{er} juillet 2005	006	1 730,00
	– für ab dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldungen	– for applications filed on or after 1 July 2005	– pour des demandes déposées à compter du 1 ^{er} juillet 2005	006	1 555,00
	– Prüfungsgebühr im Fall einer ab dem 1. Juli 2005 eingereichten internationalen Anmeldung, für die kein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt wird	– examination fee in the case of an international application filed on or after 1 July 2005 for which no supplementary European search report is drawn up	– taxe d'examen dans le cas d'une demande internationale déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005 pour laquelle il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne	006	1 730,00
7	Erteilungsgebühr einschließlich Veröffentlichungsgebühr für die europäische Patentschrift für ab dem 1. April 2009 eingereichte europäische Patentanmeldungen und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Datum in die europäische Phase eintreten	Fee for grant, including fee for publication of the European patent specification in respect of European patent applications filed on or after 1 April 2009 and international applications having entered the European phase on or after that date	Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe de publication du fascicule du brevet européen pour les demandes de brevet européen déposées à compter du 1 ^{er} avril 2009 et les demandes internationales entrées dans la phase régionale à compter de cette date	007	875,00
8	Veröffentlichungsgebühr für eine neue europäische Patentschrift	Fee for publishing a new specification of the European patent	Taxe d'impression d'un nouveau fascicule du brevet européen	009	70,00
9	Zuschlagsgebühr für die verspätete Vornahme von Handlungen zur Aufrechterhaltung des europäischen Patents in geändertem Umfang	Surcharge for late performance of the acts required to maintain the European patent in amended form	Surtaxe pour retard d'accomplissement d'actes pour le maintien du brevet européen sous une forme modifiée	056	115,00
10	Einspruchsgebühr	Opposition fee	Taxe d'opposition	010	745,00
10a.1/ 10bis.1	Beschränkungsgebühr	Limitation fee	Taxe de limitation	131	1 105,00
10a.2/ 10bis.2	Widerrufsgebühr	Revocation fee	Taxe de révocation	141	500,00
11	Beschwerdegebühr	Fee for appeal	Taxe de recours	011	1 240,00
11a/ 11bis	Gebühr für den Überprüfungsantrag	Fee for petition for review	Taxe de requête en révision	111	2 760,00
12	Weiterbehandlungsgebühr	Fee for further processing	Taxe de poursuite de la procédure		
	– bei verspäteter Gebührenzahlung	– in the event of late payment of a fee	– en cas de retard de paiement de taxe		50 % der betreffenden Gebühr/ 50% of the relevant fee/ 50 % de la taxe concernée
				123	
	– bei verspäteter Vornahme der nach Regel 71 (3) EPÜ erforderlichen Handlungen	– in the event of late performance of the acts under Rule 71(3) EPC	– en cas de retard d'accomplissement des actes au titre de la règle 71(3) CBE	121	240,00
	– nicht gebührenbezogene Fälle	– non fee-related cases	– cas qui ne concernent pas le paiement de taxes	122	240,00

	Gültig ab 1. April 2012 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2012 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2012 Nature de la taxe	Kode Code Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
13	Wiedereinsetzungsgebühr Wiederherstellungsgebühr (EPÜ, PCT)	Fee for re-establishment, reinstatement, restoration (EPC, PCT)	Taxe de restitutio in integrum, de rétablissement des droits, et de restauration (CBE, PCT)	013	610,00
14	Umwandlungsgebühr	Conversion fee	Taxe de transformation	014	70,00
14a/ 14bis	Gebühr für verspätete Einreichung eines Sequenzprotokolls	Fee for late furnishing of a sequence listing	Taxe de fourniture tardive d'une liste de séquences	067	220,00
15	Anspruchsgebühr für ab dem 1. April 2009 eingereichte europäische Patent- anmeldungen und für internationale Anmeldungen, die ab diesem Datum in die europäische Phase eintreten	Claims fee in respect of European patent applications filed on or after 1 April 2009 and international applica- tions having entered the European phase on or after that date	Taxe de revendication pour les demandes de brevet européen déposées à compter du 1 ^{er} avril 2009 et les demandes internationales entrées dans la phase régionale à compter de cette date		
	– für den 16. und jeden weiteren Anspruch bis zu einer Obergrenze von 50	– for the 16th and each subsequent claim up to the limit of 50	– pour chaque revendication à partir de la 16 ^e et jusqu'à la 50 ^e	015 016 ¹	225,00
	– für den 51. und jeden weiteren Anspruch	– for the 51st and each subsequent claim	– pour chaque revendication à partir de la 51 ^e	015 016 ¹	555,00
16	Kostenfestsetzungsgebühr	Fee for the awarding of costs	Taxe de fixation des frais	017	70,00
17	Beweissicherungsgebühr	Fee for the conservation of evidence	Taxe de conservation de la preuve	018	70,00
18	Übermittlungsgebühr für eine inter- nationale Anmeldung	Transmittal fee for an international application	Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet	019	125,00
19	Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung	Fee for the preliminary examination of an international application	Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale	021	1 850,00 ²
20	Gebühr für ein technisches Gutachten	Fee for a technical opinion	Redevance pour délivrance d'un avis technique	060	3 695,00
21	Widerspruchsgebühr im Fall einer zusätzlichen internationalen Recherche	Protest fee relating to an additional international search	Taxe de réserve relative à une recherche internationale additionnelle	062	830,00
22	Überprüfungsgebühr im Fall einer ergän- zenden internationalen Recherche	Review fee relating to a supplementary international search	Taxe de réexamen relative à une recherche internationale supplé- mentaire	069	830,00
23	Zuschlagsgebühr nach Artikel 7 (3) der Gebührenordnung: 10 % der betreffenden Gebühr oder Gebühren, höchstens jedoch	Surcharge under Article 7(3) of the Rules relating to Fees: 10% of the relevant fee or fees, but not to exceed a total of	Surtaxe visée à l'article 7(3) du règlement relatif aux taxes : 10 % de la taxe ou des taxes concernées, sans que le montant total puisse dépasser	061	150,00
B.	Besondere Verfahrensgebühren für vor dem 1. April 2009 eingereichte europäische Patentanmeldungen und internationale Anmeldungen, die vor diesem Datum in die europäische Phase eingetreten sind (Artikel 2 (2) GebO)³	Specific procedural fees in respect of European patent applications filed before 1 April 2009 and international applications having entered the regional phase before that date (Article 2(2) RFees)³	Taxes de procédures spécifiques pour les demandes de brevet européen déposées avant le 1^{er} avril 2009 et les demandes internationales entrées dans la phase régionale avant cette date (Article 2(2) RRT)³		
3.	Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat mit der Maßgabe, dass mit der Entrichtung des siebenfachen Betrags dieser Gebühr die Benennungsgebühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten	Designation fee for each contracting state designated, designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times the amount of this fee	Taxe de désignation pour chaque Etat contractant désigné, les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les Etats contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois cette taxe a été acquitté	005	95,00

¹ Kode 015: Anspruchsgebühr gemäß Regel 45 (1) und Regel 162 (1) EPÜ; Kode 016: Anspruchsgebühr gemäß Regel 71 (4) EPÜ.

² Siehe hierzu den Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 7/08 vom 21. Oktober 2008 über die Ermäßigung dieser Gebühr zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Länder (ABI. EPA 2008, 521).

³ Für europäische Patentanmeldungen, die vor dem 1. April 2009 eingereicht worden sind, und internationale Anmeldungen, die vor diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eingetreten sind, gelten die Vorschriften der Gebührenordnung und der Ausführungsordnung fort, die zum 31. März 2009 in Kraft waren.

¹ Code 015: Claims fee according to Rule 45(1) and Rule 162(1) EPC; Code 016: Claims fee according to Rule 71(4) EPC.

² See decision CA/D 7/08 of the Administrative Council of 21 October 2008 concerning the reduction of this fee in favour of nationals of certain states (OJ EPO 2008, 521).

³ For European applications filed before 1 April 2009 and international applications having entered the regional phase before that date, the Rules relating to Fees and the Implementing Regulations as in force until 31 March 2009 continue to apply.

¹ Code 015 : Taxe de revendication selon la règle 45(1) et la règle 162(1) CBE ; Code 016 : Taxe de revendication selon la règle 71(4) CBE.

² Cf. la décision CA/D 7/08 du Conseil d'administration du 21 octobre 2008 portant réduction de cette taxe pour les ressortissants de certains pays (JO OEB 2008, 521).

³ Pour les demandes de brevet européen déposées avant le 1^{er} avril 2009, et les demandes internationales entrées dans la phase régionale avant cette date, le règlement relatif aux taxes et le règlement d'exécution en vigueur jusqu'au 31 mars 2009 continuent de s'appliquer.

	Gültig ab 1. April 2012 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2012 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2012 Nature de la taxe	Kode Code Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
3a	Gemeinsame Benennungsgebühr für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein	Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein	Taxe de désignation conjointe pour la Confédération helvétique et la Principauté de Liechtenstein	005	95,00
7.	Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Anmeldeunterlagen von	Fee for grant, including fee for printing the European patent specification, where the application documents to be printed comprise	Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe de publication du fascicule du brevet européen, lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent		
7.1	– höchstens 35 Seiten	– not more than 35 pages	– 35 pages au maximum	007	875,00
7.2	– mehr als 35 Seiten zuzüglich für die 36. und jede weitere Seite	– more than 35 pages: for the 36th and each subsequent page an additional	– plus de 35 pages, plus pour chaque page à partir de la 36 ^e	008	875,00 14,00
15.	Anspruchsgebühr für den sechzehnten und jeden weiteren Patentanspruch	Claims fee for the sixteenth and each subsequent claim	Taxe de revendication pour chaque revendication à partir de la seizième	015 016	225,00
2	Gebühren und Auslagen (Artikel 3 (1) Gebührenordnung)	Fees and expenses (Article 3(1) of the Rules relating to Fees)	Taxes et redevances (article 3(1) du règlement relatif aux taxes)		
2.1	Verwaltungsgebühren/Auslagen	Administrative fees/expenses	Taxes d'administration/redevances		
1	Eintragung von Rechtsübergängen (R. 22 (2) EPÜ)	Registration of transfers (R. 22(2) EPC)	Inscription des transferts (règle 22(2) CBE)	022	95,00
2	Eintragung von Lizenzen und anderen Rechten (R. 23 (1) EPÜ)	Registration of licences and other rights (R. 23(1) EPC)	Inscription de licences et d'autres droits (règle 23(1) CBE)	023	95,00
3	Löschung der Eintragung einer Lizenz und anderer Rechte (R. 23 (2) EPÜ)	Cancellation of entry in respect of licences and other rights (R. 23(2) EPC)	Radiation d'une inscription de licence et d'autres droits (règle 23(2) CBE)	024	95,00
4	Beglaubigte Abschriften der Urkunde über das europäische Patent mit beigefügter Patentschrift (R. 74 EPÜ)	Certified copies of the European patent certificate with specification attached (R. 74 EPC)	Copies certifiées conformes du certificat de brevet européen, avec fascicule de brevet annexé (règle 74 CBE)	025	50,00
5	Auszug aus dem Europäischen Patentregister	Extracts from the European Patent Register	Extrait du Registre européen des brevets	026	40,00
6	Gewährung von Online-Akteneinsicht in die Akten europäischer Patentanmeldungen und Patente	Online inspection of the files of European patent applications and patents	Inspection publique en ligne des dossiers de demandes de brevet européen et de brevets européens		kostenlos/ free/ gratuit
	– pro Ausdruck einer Seite A4 (nur Selbstbedienung in den Dienstgebäuden des Europäischen Patentamts)	– for each A4 page printed (available only by self-service on European Patent Office premises)	– par impression d'une page de format A4 (uniquement en libre-service dans les locaux de l'Office européen des brevets)		0,40
7.1	Akteneinsicht durch Erstellung von Papierkopien bis zu 100 Seiten A4 oder auf einem elektronischen Datenträger (R. 145 (2) EPÜ)	Charge for furnishing paper copies (up to 100 A4 pages) or an electronic storage medium for file inspection (R. 145(2) EPC)	Inspection publique par la délivrance de copies sur papier jusqu'à 100 pages de format A4, ou par établissement d'une copie sur support de données électronique (règle 145(2) CBE)		50,00
	– zuzüglich pro Papierkopie über 100 Seiten A4	– surcharge per A4 page over 100	– plus frais par copie sur papier au-delà de 100 pages de format A4	027	0,50
7.2	Zuschlag für die Übermittlung von Kopien per Fax, pro Seite	Additional charge for sending copies by fax, per page	Supplément pour la transmission de copies par télécopie, par page	059	
	– in Europa	– in Europe	– en Europe		4,50
	– außerhalb Europas	– outside Europe	– hors d'Europe		6,00
8.1	Ausstellung einer beglaubigten Kopie einer europäischen Patentanmeldung oder einer internationalen Anmeldung und Bescheinigung des Anmeldezeitpunkts (Prioritätsbeleg) (R. 54 EPÜ; R. 17.1 b), R. 21.2 PCT)	Issue of a certified copy of a European patent application or an international application and a certificate stating the filing date (priority document) (R. 54 EPC; R. 17.1(b), R. 21.2 PCT)	Délivrance d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale et d'une attestation relative à la date de dépôt (document de priorité) (règle 54 CBE ; règle 17.1.b), règle 21.2 PCT)	029	50,00
8.2	Beglaubigung sonstiger Unterlagen	Certification of other documents	Certification concernant d'autres pièces	080	50,00
9.1	Auskunftserteilung aus den Akten einer europäischen Patentanmeldung (R. 146 EPÜ)	Communication of information contained in the files of a European patent application (R. 146 EPC)	Communication d'informations contenues dans le dossier d'une demande de brevet européen (règle 146 CBE)	030	40,00

	Gültig ab 1. April 2012 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2012 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2012 Nature de la taxe	Kode Code Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
9.2	Zuschlag pro Seite für die Übermittlung per Fax	Additional charge per page for transmission by fax	Supplément, par page pour transmission par télécopie	059	
	– in Europa	– in Europe	– en Europe		4,50
	– außerhalb Europas	– outside Europe	– hors d'Europe		6,00
11	Zusätzliche Kopie der im europäischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	Additional copy of the documents cited in the European search report	Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne	055	40,00
12	Grundgebühr für die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter <i>siehe Punkt 4.2 nachfolgend</i>	Basic fee for the European qualifying examination for professional representatives <i>see point 4.2 below</i>	Droit de base pour l'examen européen de qualification des mandataires agréés <i>voir point 4.2 ci-après</i>		
13	Ausstellung von Empfangsbestätigungen per Fax: (ABI. EPA 1992, 310)	Issue of receipts by fax (OJ EPO 1992, 310)	Délivrance de récépissés par télécopie (JO OEB 1992, 310)	031	
	– in Europa	– in Europe	– en Europe		55,00
	– außerhalb Europas	– outside Europe	– hors d'Europe		80,00
14	Kopien aus Unterlagen des EPA, pro Seite (A4)	Copies of EPO documents, per page (A4)	Copies de documents de l'OEB, par page (A4)		
	– Fertigung durch EPA-Personal	– copied by EPO staff	– délivrées par le personnel de l'OEB		0,80
	– Selbstbedienung	– self-service	– libre-service		0,40
2.2	Gebühren für verschiedene Recherchen	Fees and charges for various searches	Redevances pour recherches diverses		
1	Gebühr für eine Recherche internationaler Art ¹ ABI. EPA 1999, 300	Fee for an international-type search ¹ OJ EPO 1999, 300	Taxe pour une recherche de type international ¹ JO OEB 1999, 300		
1.1	Für Erstanmeldungen	For first filings	Pour les premiers dépôts		1 145,00
1.2	Für alle anderen Fälle	For all other cases	Pour tous les autres cas		1 795,00
2	Gebühr für die verspätete Einreichung von Sequenzprotokollen (R. 13ter.1 c) und R. 13ter.2 PCT) ²	Fee for the late furnishing of sequence listings (R. 13ter.1(c), R.13ter.2 PCT) ²	Taxe pour la remise tardive de listages des séquences (règle 13ter.1.c) et règle 13ter.2 PCT) ²	066	220,00
3	Verkaufspreise von Veröffentlichungen (Art. 3 (2) Gebührenordnung) Die Preise der Veröffentlichungen, Produkte und Dienstleistungen der Hauptdirektion "Patentinformation" werden in einer gesonderten Preisliste veröffentlicht.	Prices of publications (Article 3(2) of the Rules relating to Fees) The prices of the publications, products and services of Principal Directorate Patent Information appear in a separate list.	Tarifs de vente de publications (art. 3(2) du règlement relatif aux taxes) Les prix des publications, produits et services de la Direction principale "Information brevets" sont publiés dans une liste de prix séparée.		
4	Sonstige Gebühren	Miscellaneous fees	Autres taxes		
1	Erstreckungsgebühr für jeden "Erstreckungsstaat" (ABI. EPA 2004, 619; 2009, 603; 2010, 10)	Extension fee for each "extension state" (OJ EPO 2004, 619; 2009, 603; 2010, 10)	Taxe d'extension pour chaque "Etat autorisant l'extension" (JO OEB 2004, 619; 2009, 603; 2010, 10)	BA 408 ME 410	102,00
2	Grundgebühr für die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (Art. 17 VEP, Regel 7 - 9 ABVEP) ABI. EPA 2012, 210	Basic fee for the European qualifying examination for professional representatives (Art. 17 REE, Rules 7-9 IPREE) OJ EPO 2012, 210	Droit de base pour l'examen européen de qualification des mandataires agréés (art. 17 REE, règles 7-9 DEREÉ) JO OEB 2012, 210	054	200,00

¹ Diese Gebühr gilt vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen zwischen der Europäischen Patentorganisation und einem Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens.

² Siehe hierzu Artikel 2 des Beschlusses des Präsidenten des EPA vom 28.04.2011 (ABI. EPA 2011, 372).

¹ Payable unless different terms have been agreed between the European Patent Organisation and a contracting state to the European Patent Convention.

² See Article 2 of the decision of the President of the EPO dated 28.04.2011 (OJ EPO 2011, 372).

¹ Cette taxe est applicable sous réserve d'accords différents entre l'Organisation européenne des brevets et un Etat partie à la Convention sur le brevet européen.

² Cf. l'article 2 de la décision du Président de l'OEB en date du 28.04.2011 (JO OEB 2011, 372).

Gültig ab 1. April 2012 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2012 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2012 Nature de la taxe	Kode Code Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
5 Gebühren für internationale Anmeldungen, die an das EPA als RO, ISA, SISA oder IPEA zu entrichten sind	Fees for international applications payable to the EPO as RO, ISA, SISA or IPEA	Taxes versées à l'OEB agissant en qualité de RO, d'ISA, de SISA ou d'IPEA au titre de demandes internationales		
1 – Internationale Anmeldegebühr R. 15.2, R. 96 PCT, Nr. 1 des Gebührenverzeichnisses zum PCT	– International filing fee R. 15.2, R. 96 PCT, Point 1 PCT Schedule of Fees	– Taxe internationale de dépôt règle 15.2, règle 96 PCT, point 1 barème de taxes PCT	225	1 094,00 ¹
– Zusatzgebühr für das 31. und jedes weitere Blatt R. 15.2, R. 96 PCT, Nr. 1 des Gebührenverzeichnisses zum PCT	– Supplement for each sheet in excess of 30 sheets R. 15.2, R. 96 PCT, Point 1 PCT Schedule of Fees	– Supplément par feuille à compter de la 31 ^e règle 15.2, règle 96 PCT, point 1 barème de taxes PCT	222	12,00 ¹
2 Gebühr für verspätete Zahlung R. 16bis.2 PCT, ABI. EPA 1992, 383	Late payment fee R. 16bis.2 PCT, OJ EPO 1992, 383	Taxe pour paiement tardif règle 16bis.2 PCT, JO OEB 1992, 383		50 % der nicht entrichteten Gebühren, jedoch nicht mehr als/ 50% of the unpaid fee(s) but not to exceed/ 50 % de la (des) taxe(s) impayée(s) sans excéder 063 547,00
3 PCT-Ermäßigung für elektronische Einreichung R. 15.2, R. 96 PCT, Nr. 3 des Gebührenverzeichnisses zum PCT	PCT reduction for filing in electronic form R. 15.2, R. 96 PCT, Point 3 PCT Schedule of Fees	Réduction PCT pour demandes déposées sous forme électronique règle 15.2, règle 96 PCT, point 3 barème de taxes PCT	318 319	165,00 ¹ 247,00 ¹
4 Übermittlungsgebühr R. 14 PCT; R. 157 (4) EPÜ, Art. 2 (1) Nr. 18 GebO	Transmittal fee R. 14 PCT; R. 157(4) EPC, Art. 2(1), item 18, RFees	Taxe de transmission règle 14 PCT; règle 157(4) CBE, article 2(1), point 18 RRT	019	125,00
5 – Recherchegebühr R. 16.1 a) PCT, Art. 2 (1) Nr. 2 GebO	– Search fee R. 16.1(a) PCT, Art. 2(1), item 2, RFees	– Taxe de recherche règle 16.1.a) PCT, article 2(1), point 2 RRT	003	1 875,00 ²
– Zusätzliche Recherchegebühr R. 40.2 a) PCT; R. 158 (1) EPÜ, Art. 2 (1) Nr. 2 GebO	– Additional search fee R. 40.2(a) PCT; R. 158(1) EPC, Art. 2(1), item 2, RFees	– Taxe additionnelle de recherche règle 40.2.a) PCT; règle 158(1) CBE, article 2(1), point 2 RRT	003	1 875,00
– Gebühr für eine ergänzende internationale Recherche (R. 45bis.3 a) PCT)	– Fee for a supplementary international search (R. 45bis.3(a) PCT)	– Taxe pour une recherche internationale supplémentaire (règle 45bis.3a) PCT)		[1 875,00] zahlbar in CHF an das IB ³ payable to the IB in CHF ³ à payer au BI en CHF ³
6 Ausstellung und Übermittlung einer beglaubigten Abschrift einer europäischen Patentanmeldung oder einer internationalen Anmeldung (Prioritätsbeleg) an das IB R. 17.1 b) PCT, Art. 3 (1) GebO	Issuance and transmittal to the IB of a certified copy of a European patent application or an international application (priority document) R. 17.1(b) PCT, Art. 3(1) RFees	Délivrance et transmission au BI d'une copie certifiée conforme d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale (document de priorité) règle 17.1.b) PCT, article 3(1) RRT	029	50,00
Ausstellung einer beglaubigten Abschrift einer internationalen Anmeldung R. 21.2 PCT, Art. 3 (1) GebO	Issuance of a certified copy of an international application R. 21.2 PCT, Art. 3(1) RFees	Délivrance d'une copie certifiée d'une demande internationale règle 21.2 PCT, article 3(1) RRT	029	50,00
7 Gebühr für die verspätete Einreichung von Sequenzprotokollen R. 13ter.1 c) und R. 13ter.2 PCT, ABI. EPA 2005, 225, Art. 3 (1) GebO	Fee for the late furnishing of sequence listings R. 13ter.1(c) and R. 13ter.2 PCT, OJ EPO 2005, 225, Art. 3(1) RFees	Taxe pour la remise tardive de listages des séquences règle 13ter.1.c) et règle 13ter.2 PCT, JO OEB 2005, 225, article 3(1) RRT	066	220,00

¹ Von der WIPO festgesetzte Gebühr: Den Anmeldern wird empfohlen, die aktuellen Beträge auf der Website der WIPO zu überprüfen.

² Siehe hierzu den Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 7/08 vom 21. Oktober 2008 über die Ermäßigung dieser Gebühr zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Länder (ABI. EPA 2008, 521).

³ Siehe hierzu für den entsprechenden Betrag in CHF die Informationen in der neuesten Ausgabe des PCT-Newsletters auf der Website der WIPO.

¹ Fee fixed by WIPO: applicants should double-check the latest amount on the WIPO website.

² See decision CA/D 7/08 of the Administrative Council of 21 October 2008 concerning the reduction of this fee in favour of nationals of certain states (OJ EPO 2008, 521).

³ See for the equivalent amount in CHF the information in the most recent edition of the PCT Newsletter published on the WIPO website.

¹ Taxe fixée par l'OMPI : il est recommandé aux demandeurs de contrôler le dernier montant sur le site Internet de l'OMPI.

² Cf. la décision CA/D 7/08 du Conseil d'administration du 21 octobre 2008 portant réduction de cette taxe pour les ressortissants de certains pays (JO OEB 2008, 521).

³ Voir pour le montant équivalent en CHF l'information dans l'édition la plus récente du PCT Newsletter publié sur le site Internet de l'OMPI.

	Gültig ab 1. April 2012 Gebührenart	Applicable as from 1 April 2012 Nature of fee	Applicable à partir du 1 ^{er} avril 2012 Nature de la taxe	Kode Code Code	Betrag EUR amount EUR montant EUR
8	Widerspruchsgebühr im Fall einer zusätzlichen internationalen Recherche R. 158 (3) EPÜ, R. 40.2 e) und R. 68.3 e) PCT	Protest fee relating to an additional international search R. 158(3) EPC, R. 40.2(e) and R. 68.3(e) PCT	Taxe de réserve relative à une recherche internationale additionnelle règle 158(3) CBE, règle 40.2.e) et règle 68.3.e) PCT	062	830,00
	– für am 13.12.2007 noch anhängige internationale Anmeldungen Art. 2 (1) Nr. 21 GebO	– for international applications still pending on 13.12.2007 Art. 2(1), item 21, RFees	– pour les demandes internationales encore en instance au 13.12.2007 article 2(1), point 21 RRT	062	1 180,00
	– für ab 13.12.2007 eingereichte internationale Anmeldungen R. 158 (3) EPÜ, Art. 2 (1) Nr. 21 GebO	– for international applications filed on or after 13.12.2007 R. 158(3) EPC, Art. 2(1), item 21, RFees	– pour les demandes internationales déposées à compter du 13.12.2007 règle 158(3) CBE, article 2(1), point 21 RRT	062	790,00
8a/ 8bis	Überprüfungsgebühr (R 45bis.6 c) PCT) im Fall einer ergänzenden internationalen Recherche Art. 2 (1) Nr. 22 GebO	Review fee (R 45bis.6(c) PCT) relating to a supplementary international search Art. 2(1), item 22, RFees	Taxe de réexamen (Règle 45bis.6(c) PCT) relative à une recherche internationale supplémentaire article 2(1), point 22 RRT	069	830,00
9	Auslagen für Kopien R. 44.3 b), R. 71.2 b), R. 94.2 PCT, Art. 3 (1) GebO	Cost of copies R. 44.3(b), R. 71.2(b), R. 94.2 PCT, Art. 3(1) RFees	Taxe pour la délivrance de copies règle 44.3.b), règle 71.2.b), règle 94.2 PCT, article 3(1) RRT		0,80
10	Bearbeitungsgebühr R. 57, R. 96 PCT, Nr. 2 des Gebührenverzeichnisses zum PCT	Handling fee R. 57, R. 96 PCT, Point 2 PCT Schedule of Fees	Taxe de traitement règle 57, règle 96 PCT, point 2 barème de taxes PCT	224	165,00 ¹
11	Gebühr für verspätete Zahlung R. 58bis.2 PCT, ABI. EPA 1998, 282	Late payment fee R. 58bis.2 PCT, OJ EPO 1998, 282	Taxe pour paiement tardif règle 58bis.2 PCT, JO OEB 1998, 282		50 % der nicht entrichteten Gebühren, jedoch nicht mehr als/ 50% of the unpaid fee (s) but not to exceed/ 50 % de la (des) taxe(s) impayée(s) sans excéder
				064	330,00
12	– Gebühr für die vorläufige Prüfung R. 58 PCT, R. 158 (2) EPÜ; Art. 2 (1) Nr. 19 GebO	– Fee for preliminary examination R. 58 PCT, R. 158(2) EPC; Art. 2(1), item 19, RFees	– Taxe d'examen préliminaire règle 58 PCT, règle 158(2) CBE ; article 2(1), point 19 RRT	021	1 850,00 ²
	– Zusätzliche Gebühr für die vorläufige Prüfung R. 68.3 a) PCT; R. 158 (2) EPÜ, Art. 2 (1) Nr. 19 GebO	– Additional fee for preliminary examination R. 68.3(a) PCT; R. 158(2) EPC, Art. 2(1), item 19, RFees	– Taxe additionnelle d'examen préliminaire règle 68.3.a) PCT; règle 158(2) CBE, article 2(1), point 19 RRT	021	1 850,00
13	Gebühr für den Antrag auf Wiederherstellung des Prioritätsrechts R. 26bis.3 d), R. 49ter.2 d) PCT, Art. 2 (1) Nr. 13 GebO Gebühr für den Antrag auf Wiedereinsetzung R. 49.6 d) i) PCT; Art. 2 (1) Nr. 13 GebO	Fee for requesting restoration of right of priority R. 26bis.3(d), R. 49ter.2(d) PCT, Art. 2(1), item 13, RFees Fee for reinstatement of rights R. 49.6(d)(i) PCT; Art. 2(1), item 13, RFees	Taxe pour requête en restauration du droit de priorité règle 26bis.3.d), règle 49ter.2.d) PCT, article 2(1), point 13 RRT Taxe de rétablissement de droits règle 49.6.d)i) PCT ; article 2(1), point 13 RRT	013	610,00

¹ Von der WIPO festgesetzte Gebühr: Den Anmeldern wird empfohlen, die aktuellen Beträge auf der Website der WIPO zu überprüfen.

² Siehe hierzu den Beschluss des Verwaltungsrats CA/D 7/08 vom 21. Oktober 2008 über die Ermäßigung dieser Gebühr zugunsten der Staatsangehörigen bestimmter Länder (ABI. EPA 2008, 521).

¹ Fee fixed by WIPO: applicants should double-check the latest amount on the WIPO website.

² See decision CA/D 7/08 of the Administrative Council of 21 October 2008 concerning the reduction of this fee in favour of nationals of certain states (OJ EPO 2008, 521).

¹ Taxe fixée par l'OMPI : il est recommandé aux demandeurs de contrôler le dernier montant sur le site Internet de l'OMPI.

² Cf. la décision CA/D 7/08 du Conseil d'administration du 21 octobre 2008 portant réduction de cette taxe pour les ressortissants de certains pays (JO OEB 2008, 521).

Euro-Konten der
Europäischen Patentorganisation
**Euro accounts of the
European Patent Organisation**
Comptes en euro de l'Organisation
européenne des brevets

Das Verzeichnis der für die Europäische Patentorganisation eröffneten Bankkonten ist in jeder Ausgabe des Amtsblatts des EPA und im Internet unter

http://www.epo.org/applying/forms-fees/payment_de.html

veröffentlicht.

Das nachfolgende Konto bei der Commerzbank in Deutschland steht für Einzahlungen und Überweisungen aus allen Mitgliedstaaten zur Verfügung:

N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 8800 00
BIC DRESDEFF700
Commerzbank AG
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND

The list of European Patent Organisation bank accounts is published in every edition of the Official Journal of the EPO and on the EPO website under

<http://www.epo.org/applying/forms-fees/payment.html>.

The following account with the Commerzbank in Germany is available for payments and transfers from all member states:

N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 8800 00
BIC DRESDEFF700
Commerzbank AG
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND

La liste des comptes bancaires ouverts au nom de l'Organisation européenne des brevets est publiée dans chaque numéro du Journal officiel de l'OEB et sous l'adresse Internet

http://www.epo.org/applying/forms-fees/payment_fr.html.

Le compte suivant, ouvert auprès de la Commerzbank en Allemagne, peut être utilisé pour les versements et les virements en provenance de tous les Etats membres :

N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00)
IBAN DE20 7008 0000 0333 8800 00
BIC DRESDEFF700
Commerzbank AG
Promenadeplatz 7
80273 München
DEUTSCHLAND

Wichtige Informationen für Patentanmelder **Important information for patent applicants** Informations importantes pour les demandeurs de brevets

1. Gebührenzahlungen auf Bankkonten der EPO sind "ohne Kosten für den Begünstigten" auszuführen.
2. Auf der Überweisung muss der Einzahler folgende Angaben zum Verwendungszweck machen:
 - Anmeldenummer
 - Gebührencode(s)
 Beispiele: <EPXXXXXXXX.X, codes XXX, XXX>, < PCT USXXXXXXXXXX, codes XXX, XXX, XXX>.
3. Es wird ausdrücklich empfohlen, pro Anmeldung eine separate Überweisung vorzunehmen, damit gewährleistet ist, dass das Feld für den Verwendungszweck alle relevanten Angaben enthält.

1. Fee payments to EPO bank accounts must be made without charge to the payee.
2. On the bank transfer, the payer must give the following payment-reference information:
 - patent application number
 - fee code(s)
 Examples: <EPXXXXXXXX.X, codes XXX, XXX>, < PCT USXXXXXXXXXX, codes XXX, XXX, XXX>.
3. Payers are strongly recommended to make separate transfers for each application, to ensure that the payment-reference field gives all relevant data.

1. Le paiement des taxes par virement sur les comptes bancaires de l'OEB est à effectuer sans frais pour le bénéficiaire.
2. Lors du virement bancaire, le donneur d'ordre doit indiquer les informations suivantes comme références de paiement :
 - le numéro de la demande de brevet ;
 - le(s) code(s) de taxe
 Exemples : <EPXXXXXXXX.X, codes XXX, XXX>, < PCT USXXXXXXXXXX, codes XXX, XXX, XXX>.
3. Il est fortement conseillé aux donneurs d'ordre d'effectuer un virement distinct pour chaque demande afin que toutes les informations nécessaires apparaissent dans le champ de référence des paiements.

Euro-Konten der Europäischen Patentorganisation
Euro accounts of the European Patent Organisation
 Comptes en euro de l'Organisation européenne des brevets

Mitgliedstaat Member state Etat membre			Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
AT Österreich	Austria	Autriche	N° 102-133-851/00 (BLZ 12 000) IBAN AT91 1200 0102 1338 5100 BIC BKAUATWWXXX	UniCredit Bank Austria AG Am Hof 2 Postfach 52000 1010 WIEN AUSTRIA
BE Belgien	Belgium	Belgique	N° 310-0449878-78 IBAN BE69 3100 4498 7878 BIC BBRUBEBB010	ING Belgium Marnix Business Branch 1, rue du Trône 1000 BRUXELLES BELGIUM
BG Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	N° 1465104501 IBAN BG72 UNCR 7630 1465 1045 01 BIC UNCRBGSFXXX	UniCredit Bulbank 7, Sveta Nedelya Sq. 1000 SOFIA BULGARIA
CH Schweiz	Switzerland	Suisse	N° 230-322 005 60 M IBAN CH49 0023 0230 3220 0560 M BIC UBSWCHZH80A	UBS Bahnhofstr. 45 8021 ZÜRICH SWITZERLAND
CY Zypern	Cyprus	Chypre	N° 0155-41-190144-48 IBAN CY68 0020 0155 0000 0041 1901 4448 BIC BCYPCY2N010	Bank of Cyprus 2 - 4 Them. Dervi Street PO Box 1472 1599 NICOSIA CYPRUS
CZ Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	IBAN CZ52 0300 1712 8010 1700 2453 BIC CEKOCZPPXXX	Československá obchodní banka, a.s. Radlická 333/150 150 57 PRAHA 5 CZECH REPUBLIC
DE Deutschland	Germany	Allemagne	N° 3 338 800 00 (BLZ 700 800 00) IBAN DE20 7008 0000 0333 880000 BIC DRESDEFF700	Commerzbank AG Promenadeplatz 7 80273 MÜNCHEN GERMANY
DK Dänemark	Denmark	Danemark	N° 3001014560 IBAN DK94 3000 3001 0145 60 BIC DABADKXX	Danske Bank A/S Holmens Kanal Dept. Holmens Kanal 2-12 1092 KOPENHAGEN K DENMARK
EE Estland	Estonia	Estonie	N° 10220025988223 IBAN EE24 1010 2200 2598 8223 BIC EEUHEE2XXX	AS SEB Pank Tornimäe 2, Tallinn 15010 TALLINN ESTONIA
ES Spanien	Spain	Espagne	N° 0182-2325-08-029-0348002 IBAN ES54 0182 2325 0802 9034 8002 BIC BBVAESMMXXX	Banco Bilbao Vizcaya Argentaria S.A. Oficina de Empresas – 2325 Paseo de Recoletos N° 10, Ala Sur, Planta Baja 28001 MADRID SPAIN
FI Finnland	Finland	Finlande	N° 200118-182076 IBAN FI28 2001 1800 1820 76 BIC NDEAFIHHXXX	Nordea Bank Finland plc 1820 Foreign Customer Services Mannerheimintie 7, Helsinki 00020 NORDEA FINLAND
FR Frankreich	France	France	N° 30004 00567 00020020463 29 (RIB) IBAN FR76 3000 4005 6700 0200 2046 329 BIC BNPAFRPPPOP	BNP – Paribas Agence : Paris Clientèle Internationale 2, Place de l'Opéra 75002 PARIS FRANCE
GB Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	N° 86 98 72 66 (sort code 20-47-35) IBAN GB10 BARC 2047 3586 9872 66 BIC BARCGB22XXX	Barclays Bank plc International Corporate PO Box 391 38 Hans Crescent Knightsbridge LONDON SW1X 0LZ UNITED KINGDOM

Mitgliedstaat Member state Etat membre			Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
GR Griechenland	Greece	Grèce	N° 112002002007046 IBAN GR36 0140 1120 1120 0200 2007 046 BIC CRBAGRAAXX	Alpha Bank Athens Tower Branch 2, Messoghion Avenue 115 27 ATHENS GREECE
HU Ungarn	Hungary	Hongrie	N° 11764946-00239880 IBAN HU46 1176 4946 0023 9880 0000 0000 BIC OTPVHUHBXXX	OTP Bank Rt. Központi Fiók Deák Ferenc utca 7-9 1052 BUDAPEST HUNGARY
IE Irland	Ireland	Irlande	N° 309 822 01 (bank code 901 490) IBAN IE10 BOFI 9014 9030 9822 01 BIC BOFIE2DXXX	Bank of Ireland Lower Baggot Street Branch PO Box 3131 DUBLIN 2 IRELAND
IS Island	Iceland	Islande	N° 0101-38-710440 IBAN IS77 0101 3871 0440 4312 0490 80 BIC LAISISRE Id n° EPO 431204-9080	National Bank of Iceland Main Branch Austurstraeti 11 101 REYKJAVIK ICELAND
IT Italien	Italy	Italie	N° 936832 01 94 IBAN IT21 E030 6905 0200 0936 8320 194 BIC BCITITMMXXX	ABI 03069 / CAB 05020 Intesa Sanpaolo S.P.A. Via del Corso 226 00186 ROMA ITALY
LT Litauen	Lithuania	Lituanie	N° LT52 7044 0600 0559 2279 IBAN LT52 7044 0600 0559 2279 BIC CBVILT2XXXX	AB SEB bankas Gedimino pr. 12 1103 VILNIUS LITHUANIA
LU Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	N° 7-108/9134/200 IBAN LU41 0027 1089 1342 0000 BIC BILLULLLXXX	DEXIA Banque Internationale à Luxembourg 69, Route d'Esch 2953 LUXEMBOURG LUXEMBOURG
LV Lettland	Latvia	Lettonie	N° LV40UNLA0050008873109 IBAN LV40UNLA0050008873109 BIC UNLALV2XXXX	SEB banka Meistaru iela 1, Valdauci Kekavas pagasts, Kekavas novads LV1076, LATVIA
MC Monaco	Monaco	Monaco	N° 30004 09179 00025422154 91 (RIB) IBAN FR76 3000 4091 7900 0254 2215 491 BIC BNPAFRPPAMC	BNP – Paribas Agence Monaco Charles III Avenue de la Madone 98000 MONACO MONACO
NL Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	N° 51 36 38 547 IBAN NL54 ABNA 0513 6385 47 BIC ABNANL2AXXX	ABN AMRO Bank N.V. Coolingsingel 119 3012 AG ROTTERDAM NETHERLANDS
PL Polen	Poland	Pologne	N° 42103015080000000504086003 IBAN PL42 1030 1508 0000 0005 0408 6003 BIC CITIPLPXXXX	Bank Handlowy w Warszawie S.A. Senatorska 16 00-923 WARSZAWA POLAND
PT Portugal	Portugal	Portugal	N° 2088391145 IBAN PT50 0033 0000 0208 8391 1452 2 BIC BCMPTPLXXX	Millennium bcp Banco Comercial Português Av. Fontes Pereira de Melo, 7 1050-115 LISBOA PORTUGAL
RO Rumänien	Romania	Roumanie	N° 279682 IBAN RO36BACX0000000279682000 BIC BACXROBU	UniCredit Tiriac Bank S.A. Sucursala Rosetti Str. C.A., Rosetti Nr. 36, Sectorul 2 020015 BUCARESTI ROMANIA

Mitgliedstaat Member state Etat membre				Bankkonto Bank account Compte bancaire	Adresse Address Adresse
SE Schweden	Sweden	Suède	N° 5843-6155 (BankGiro) IBAN SE08 6000 0000 0000 4885 7939 BIC HANDESSXXX	SHB, HIFF-L Svenska Handelsbanken 106 70 STOCKHOLM SWEDEN	
SI Slowenien	Slovenia	Slovénie	N° 03500-1000001709 IBAN SI56 0350 0100 0001 709 BIC SKBASIZXXX	SKB Banka D.D. Ajdovščina 4 1513 LJUBLJANA SLOVENIA	
SK Slowakei	Slovakia	Slovaquie	N° 2920480237 (Bank Code 1100) IBAN SK89 1100 0000 0029 2048 0237 BIC TATRSKBXXX	Tatra Banka A.S. Branch Banska Bystrica Dolna 2 97401 BANSKA BYSTRICA SLOVAKIA	
TR Türkei	Turkey	Turquie	N° 4214-301120-1039000 IBAN TR89 0006 4000 0024 2141 039000 BIC ISBKTRISXXX	Türkiye IS Bankasi A.S. Gazi Mustafa Kemal Bulvari 8 06640 KIZILAY / ANKARA TURKEY	

März March mars 2012

Impressum

Herausgeber und Schriftleitung

Europäisches Patentamt
Redaktion Amtsblatt
80298 München
Deutschland
Tel. +49 (0)89 2399-5225
Fax +49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Für den Inhalt verantwortlich

Direktion 5.2.2

© EPA

Bestellungen sind zu richten an:

Europäisches Patentamt
Dienststelle Wien
Postfach 90
1031 Wien
Österreich
Tel. +43 (0)1 52126-4546
Fax +43 (0)1 52126-2492
csc@epo.org

Druck

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg

Imprint

Published and edited by

European Patent Office
Official Journal editorial office
80298 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 2399-5225
Fax +49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Responsible for the content

Directorate 5.2.2

© EPO

Please send your order to:

European Patent Office
Vienna sub-office
Postfach 90
1031 Vienna
Austria
Tel. +43 (0)1 52126-4546
Fax +43 (0)1 52126-2492
csc@epo.org

Printer

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg

Mention d'impression

Publication et rédaction

Office européen des brevets
Rédaction du Journal officiel
80298 Munich
Allemagne
Tél. +49 (0)89 2399-5225
Fax +49 (0)89 2399-5298
official-journal@epo.org

Responsable de la rédaction

Direction 5.2.2

© OEB

Les commandes doivent être adressées à :

Office européen des brevets
Agence de Vienne
Postfach 90
1031 Vienne
Autriche
Tél. +43 (0)1 52126-4546
Fax +43 (0)1 52126-2492
csc@epo.org

Impression

Imprimerie Centrale S.A.
1024 Luxembourg
Luxembourg